

Relacja z pobytu Chopina w Turku napisana przez pana Henryka F. Nowaczka wywołała spore zainteresowanie Czytelników. Okazuje się, że historia Turku pierwszych dziesięcioleci XIX wieku nie jest nieznana. Do redakcji nadesłano dwa teksty, które uzupełniają informacje podane w dwóch ostatnich wydaniach „Echa”.

(czytaj na str. 12)

Okolo godziny 14.00 we wsi Strachocice zderzyły się dwa pojazdy, autobus wiozący pielgrzymów z województwa krosńskiego i samochód ciężarowy. Nie wiadomo w jaki sposób doszło do wypadku. Świadkowie zdarzenia twierdzili, że kierowca ciężarówki zasnął za kierownicą, zjechał na lewy pas jezdni powodując zderzenie z nadjeżdżającym autokarem. Druga wersja, jaką przedstawili mieszkańcy Strachocic brzmiała nieco inaczej. Ich zdaniem z nocnej, piaszczystej drogi wyszło pod koła ciężarówki wyprzedzające kobieta na rowerze. Kierowca, chcąc uniknąć wypadku zjechał na lewy pas, jednak śliska nawierzchnia uniemożliwiła sprawne działanie hamulców i doszło do czołowego zderzenia z nadjeżdżającym autokarem.

Na szczęście ofiar śmiertelnych nie było, ale jeden z kierowców autokaru przewieziony do szpitala. Ich stan określany jest jako „w miarę dobry”. Kierowca stara wyszedł z wypadku jedynie z drobnymi uszkodzeniami twarzy, zakrwawionymi przegladami się jak ekipy ratownicze i policji przez ponad godzinę usuwały skutki wypadku. Na jezdni, z jednej z dróg strony utworzył się kilkumetrowy korek. Sprawy zajęła się turkowska prokuratura. (m)

Zderzenie w Strachocicach

Deszczowa pogoda w ciągu ostatnich dwóch tygodni była przyczyną przeciekających dachów i zalanych piwnic, ale nie tylko. Skutki ulew odczuli także kierowcy. Śliskie nawierzchnie jezdni stały się powodem kilku wypadków. Do najgroźniejszego w skutkach doszło w ostatni piątek na szosie Dobra - Warta.



24 lipca Dzień Policjanta

Policja dla ludzi

Dawniej święto to przypadało 7 października i było związane z rocznicą powstania MO i SB. Po przemianach ustrojowych 1989 / 90 funkcjonariusze MSW przez kilka lat pozbawieni byli swego święta. Dopiero rok temu, w wyniku protestu Związku Zawodowego Policjantów, ustalono nowy termin Dnia Policjanta.

24 lipiec nie jest datą przypadkową. Tego dnia w 1919 roku Sejm uchwalił ustawę o Policji Państwowej. Była ona pierwszym aktem, który regulował zasady funkcjonowania policji na ziemiach polskich. Obecnie na fali powrotu do przedwojennych tradycji (np. Dzień Wojska Polskiego obchodzony jest tak jak przed 1939 r. w dniu 15 sierpnia), również policjanci mają swoje nowe „stare” święto. (Wspomnienia kilku turkowskich funkcjonariuszy o pracy w policji na stronie 4)

Ostatnie dane wskazują, że Polacy piją mniej. Spadliśmy w tej niechlubnej statystyce na trzecie miejsce w Europie. Coraz częściej tradycyjną „setuchnę” zastępujemy piwem. Alkohol pozostaje jednak nadal naszym problemem społecznym.

Naciski społeczne

roku wynika, że liderem jest gmina Tuliszków posiadająca 55 takich punktów. Kolejne miejsca zajmują:

1. Uniejów — 50
2. Turek — 45
3. Dobra — 45
4. Brudzew — 40
5. Władysławów — 38
6. Turek — 35
7. Małańów — 34
8. Kawęczyn — 30
9. Przykona — 20

Ostatnie miejsce przypada Świnicem Warckim z 12 punktami. A fuj państwo radni, nie wstyd wam przed resztą rejonu? Uważajcie, bo społeczeństwo wam tego nie wybaczy, no chyba, że u was osiedlają się wyłącznie abstynenci.

Wspomniana powyżej ustawa oprócz swobodnego ustalania ilości punktów sprzedaży, nakłada na gminy pewne obowiązki. Między innymi opracowanie gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych. Niestety władze gmin w większości nie doczytali ustawy do końca i programów nie opracowali. Ustawodawca w swojej naiwności liczył, że gminy będą wspierać działalność organizacji społecznych, których celem jest krzewienie trzeźwości i abstynencji. Nic z tych rzeczy, są nawet gminy, które wręcz utrudniają ich działalność, nie mówiąc o wspieraniu. Z art. 13 - 17 te same ustawy wynika, że

gmina może np. egzekwować zakaz reklamy alkoholu. Ciekawe jak się to ma do świetnej reklamy jednego z piw, wiszącej na Domu Kultury w Dobry. W odległości kilku metrów od niej zawieszono godło narodowe. Orzeł ma obita głowę, najwidoczniej w takim towarzystwie popadł w alkoholizm, a wiadomo „pijany chodź często poobijany”.

Z art. 20 ust. 2 ustawy wynika, że zarządy gminne powinny corocznie przedstawiać radom sprawozdania z wykonania te same ustawy. Reporterzy „Echa” często bywają na sejsach, ale dotąd nigdzie nie usłyszeli takiego sprawozdania. Być może, by nie drażnić narodu, przedstawia się je na tajnych posiedzeniach? Ostatnio ustawodawca postanowił zmusić gminy do wprowadzenia programu przeciwdziałania alkoholizmowi. Ma na to dać nawet pieniądze. Czy jednak „naciśki społeczne” ponownie nie pokrzyżują tych planów? Na ocenę przyjdzie nam poczekać rok, może dwa?

Kancer
(O tym co piją turkowie opowiada ekspedientka sklepu monopolowego — str. 5)

Jeśli wierzyć uchwale Rady Miejskiej już prawie od miesiąca powinien w Turku działać „miejski łapacz psów”. Do tej pory nie zatrzymał ani jednego psa i nie wiadomo czy zatrzyma. Wojewoda koniński Marek Naglewski podważył moc prawną uchwały stwierdzając, że jest ona niezgodna z obowiązującym prawem i niehumanitarna.

Wśród aktów prawnych, które narusza uchwała Rady Miejskiej, wylicza się m.in. „Światową Deklarację Praw Zwierząt” uchwaloną przez UNESCO i ratyfikowaną przez Polskę oraz Rozporządzenie Prezydenta RP o ochronie zwierząt. Już od początku prac nad nią nikt nie zwracał się o opinie do TOZ lub Lecznicy Weterynaryjnej w Turku (niektórzy twierdzą, że TOZ w naszym okręgu nie istnieje). Tymczasem z obserwacji Lecznicy wynika, że w Turku nie ma problemu z bezpańskimi psami, lecz z brakiem odpowiedzialności właścicieli za swoje zwierzęta.

Przedstawiciele Towarzystwa uważają, że bez współpracy z odpowiednimi instytucjami i bez żadnej konkretnej wiedzy w tym zakresie, władze miasta zorganizowały punkt za-

Łapać czy nie?

trzymaną psów, nie spełniający podstawowych wymogów stawianych przy organizacji tego typu miejsc. Przygotowane klatki nie mają podwójnych ścian wspólnych, a siatka o dużych oczkach umożliwia wzajemne poranienia. Gotowanie jedzenia dla zwierząt, kąpiel i wszelkie inne zabiegi mają odbywać się w pomieszczeniach dla ludzi, na co nie wyraził zgody Sanepid. Na to wszystko w tegorocznym budżecie miasta przeznaczono 10.000 zł.

Najbardziej we wszystkie obowiązujące w Polsce akty prawne godzi zapis o usypianiu psów po czternastu dniach od nieodebrania go przez właściciela. Niedociągnięciem uchwały jest fakt, że zawiera ona tylko nakazy i nie zobowiązuje służb porządkowych do wydzielenia miejsc do załatwiania potrzeb fizjologicznych przez psy. Praktycznie właściciele psów nie mają możliwości pójścia na spacer, gdyż nawet wejście na stadion i inne



miejsca jest zabronione. TOZ jako obrońca zwierząt postuluje, by raczej zacząć wyciągać konsekwencje od właścicieli zwierząt, niż karać je za swoich panów. Po komunikatach o przewidzianych łapanach psów, służby PGKiM zauważyły nadmierny przypływ zwierząt z okolicznych miejscowości do Turku (w ten sposób

zwierząt pożywiają się ich właścicielami). Z kolei innym skutkiem podjętych działań jest wzmożona troska niektórych właścicieli, którzy zaraz po zawiadomieniu się psa na spacerze pytają w PGKiM, czy przypadkiem nie został złapany ich pieszek (mimo, że faktycznie nie ma jeszcze łapanek psów).

Najbardziej dziwi fakt, że do tej pory, mimo wniosku wojewody i protestów różnych instytucji (TOZ i Prokuratury Rejonowej w Turku) władze miasta nie wprowadziły zmian do niezgodnej z prawem uchwały, która właściwie nadal obowiązuje. Warto wspomnieć, że podobnie było w województwie suwalskim, gdzie jednak interwencja wojewody spowodowała, że władze miasta szybko uregulowały nieprawidłowości.

Tymczasem u nas, jakby nigdy nie, skierowane zostało zlecenie pracy dla konińskiego „wylapywacza-czyszciciela” i w najbliższym czasie ustalony zostanie termin rozpoczęcia łapanek. Przewodnicząca TOZ w Turku, Anna Pytel zwróciła uwagę na główny aspekt całej sprawy: — Chodzi o to, że właściwy stosunek do zwierząt łagodzi obyczaje i hamuje agresję. Tymczasem wylapywanie psów na oczach dzieci, które opiekują się nimi na osiedlach mieszkaniowych, sądziłabym za szkodliwy i niebezpieczny dla ich uczucia i zachowania. Tym bardziej, że po czternastu dniach zwierzęta czeka śmierć. MT

Śladem interwencji

Batalia o mieszkanie

Państwo Skowrońscy od 1987 roku mieszkają w bloku rotacyjnym przy ul. Powstańców Wlkp. Ich poprzednie mieszkanie na ul. Kaliskiej już nie istnieje, a rodzina od jedenaście lat walczy z władzami miasta o przyzwoite warunki życia.

Mieszkanie

Czteroosobowa rodzina państwa Skowrońskich (w tym dwójka dzieci: piętnasto- i dziesięcioletni) zajmuje mieszkanie w bloku rotacyjnym, składające się z jednego pokoju i kuchni. Łazienka i ubikacja jest do wspólnego użytku z sąsiadami na korytarzu. W lokalu od kilku lat panuje wilgoć i odnawiający się po każdym malowaniu grzyb. Jest on przyczyną częstych chorób dróg oddechowych dzieci, które wymagają dłuższego leczenia szpitalnego. Ponadto mieszkanie to nie spełnia warunków dla prawidłowego rozwoju dwóch synów państwa Skowrońskich, którzy śpią i uczą się w kuchni.

Dawne mieszkanie przy ul. Kaliskiej 35 pod koniec lat osiemdziesiątych zostało całkowicie zburzone, gdy ówczesne władze stwierdziły, że: „w takich warunkach nie można mieszkać”. Wtedy też przeniesiono rodzinę Skowrońskich do bloku rotacyjnego, ale dopiero w 1992 roku ujęto ich na liście przydziału lokali stałych, mimo że od 1985 roku rodzina ubiega się o przydział mieszkania.

Pan Skowroński od ponad dwudziestu lat pracuje w KWB „Adamów”, a od 1983 roku stara się o przydział mieszkania zakładowego. Do tej pory nie otrzymał jednak żadnej propozycji.

Nie ma mocnych

Ponieważ przez kilka lat Urząd Miasta nie proponował rodzinie żadnego mieszkania, Skowrońscy postanowili go sobie poszukać na własną rękę. Ich szczęście nie miało granic, gdy znaleźli duże mieszkanie komunalne w bloku przy ul. Dąbrowskiego, od dwóch lat niezamieszkałe, a na dodatek jeszcze pochodzące z byłych zasobów mieszkaniowych KWB „Adamów”. Szybko jednak okazało się, że jego byli lokatorzy przypomnieli sobie o opuszczonym lokalu.

Państwo Skowrońscy złożyli oficjalny wniosek w sprawie wszczęcia postępowania o eksmisję lokatorów z Dąbrowskiego. PGKiM skierowało sprawę do sądu, który odrzucił wniosek o eksmisję.

Swoją sytuację pani Skowrońska przedstawiła w Biurze

Poselskim SLD: — Posel Marcewski mnie wysłuchał, przysłał mi rękę i napisał pismo do burmistrza. Jednak nie wierzę, żeby coś załatwił, gdyż jest sąsiadem tych ludzi (zajmujących mieszkanie na ul. Dąbrowskiego) i nie będzie im komplikował życia.

W związku ze swoją bezradnością i ciągłym odwołaniem sprawy przez władze miasta, państwo Skowrońscy postanowili szukać pomocy i zrozumienia dalej. Pisali do Rzecznika Praw Obywatelskich, do Kolegium Odwoławczego przy Sejmiku Samorządowym Województwa Konińskiego, do Elżbiety Jaworowicz z programu „Sprawa dla reportera”. Wszyscy odmawiali zajęcia się tą sprawą, tłumacząc się brakiem kompetencji i nieingerowaniem w sprawę władz samorządowych. W końcu rodzina zwróciła się o pomoc do radnego ze swojego okręgu — Jana Radzińskiego.

— Ten nas wysłuchał, przedstawił sprawę na sesji Rady Miejskiej i po konsultacji z burmistrzem sprawa została oddalona — mówi pani Małgorzata Skowrońska. Postanowiliśmy więc skontaktować się z przewodniczącym Rady Miejskiej, Tadeuszem Czerwińskim: „Też wysłuchał, współczuł, że mieszkam w takich warunkach i zorganizował w mojej sprawie spotkanie, na które mimo zaproszenia pan burmistrz nie przyszedł, tylko przysłał urzęd-

ników, którzy nie mieli nic do powiedzenia, bo o niczym nie decydują”.

W międzyczasie Urząd Miasta proponował rodzinie Skowrońskich kilka mieszkań, jednak żadne z nich nie spełniało takich wymogów jak: centralne ogrzewanie czy dobry stan techniczny. Niemal każde było zawilgocone, miało za mały metraż lub nadawało się tylko do remontu. Raz też rodzina otrzymała propozycję mieszkania na zasadach spółdzielczego prawa lokatorskiego. Tu jednak trzeba było wpłacić wysoki wkład lokatorski, na co nie mogą sobie pozwolić, bo jedyną osobą pracującą w rodzinie jest pan Skowroński.

Głos burmistrza

W sprawie państwa Skowrońskich burmistrz Lechosław Pawlak powiedział: — Na przełomie lat 1994-1996 rodzinie tej cztery razy proponowaliśmy przyjęcie mieszkania, jednak żadne z nich nie spełniało stawianych przez nich warunków. Skowrońscy chcą centralne ogrzewanie, co najmniej dwa pokoje, w dobrym stanie technicznym i na odpowiednim piętrze. Ze względu na znikomą ilość mieszkań, którymi dysponujemy, warunki te na razie są nie do spełnienia. Jeśli jednak zwolniliby się takie mieszkanie lub gdyby miasto wybudowało mieszkanie, to państwo Skowrońscy mają realne szanse na otrzymanie mieszkania spełniającego ich warunki, ale na to trzeba czekać. Swoją drogą, ja rozumiem te rodzinie. Też bym chciał, żeby mieszkanie, w którym miałbym mieszkać prawdopodobnie do końca życia, spełniało powyższe warunki.

Anna Zawadka



—W minionym tygodniu na skrzyżowaniu ulic Legionów Polskich, Uniejowskiej i Niepodległości były malowane napisy. Wszystkie pięknie były wyglądały, gdyby nie jakieś wykonywane przez pracowników szkodliwych w godzinach szczytu. Szkoda, że nie widzieliśmy wszystkich kłopotów, którzy musieli być, gdyż wprawdzie cyrkulowały robaczki, by nie spowodować wypadku.

—Codziennie chodzą na Stadion 1000 ludzi i widzę, jak z boiska robi się taka. Jestem kibicem i nie mogę już na to patrzeć. O ile pamiętam, trawę na boisku ostatnio koszący była jakieś dwa miesiące temu. Teraz nie ma już trawy, ale to nie znaczy, że na stadionie ma być taka.

—Po zderzeniu dwóch pojazdów na stopie przy ul. Dobrskiej i Uniejowskiej przez kilka dni leżało szkło oraz inne odłamki. Jedyną skuteczną szybką usunięto, ale tyż kilka metrów dalej na torowisku. I też sobie tam leżało do dziś. Kto za to odpowiada?

Okno Lindy

We wtorek 16 lipca w Przykonie nastąpiło otwarcie nowego punktu sprzedaży „Lindy”. Mały, ale efektowny salon sprzedaży jest dopiero pierwszym krokiem „Lindy” w gminie. W następnych miesiącach i latach nastąpi dalsza rozbudowa tego przedsiębiorstwa w Przykonie, która może kiedyś zostać drugim Chrapczewem.

Dyrektor „Lindy” Zdzisław Krzesiński zaprosił na skromną uroczystość dziennikarzy „Echa Turku”, „Przeglądu Konińskiego” i „Wielkopolskiego Zagłębia” oraz władze gminy i prezesa GS. Obecność tego ostatniego przedstawiciela była wynikiem współpracy pomiędzy dwoma przedsiębiorcami. Owocem wielomiesięcznych negocjacji była decyzja wykupienia od GS nie tylko pomieszczeń na sklep „Lindy”, ale także liczącej ponad hektar powierzchnii bazy GS. W przyszłym roku powstanie tam hala, w której będą produkowane okna z aluminium. Ta potężna inwestycja może przyciągnąć obcy kapitał i stworzyć największą firmę w gminie. Takie plany są szczególnie mile widziane przez władze samorządowe. Wójt Paweł Brodawski wyraził zadowolenie ze sfinalizowania transakcji. Mówił o budowie nowoczesnej infrastruktury

w Przykonie celem zainteresowania potencjalnych inwestorów: —Dla przedsiębiorców mamy wakacje podatkowe, a mitosnikiem wypoczynku proponujemy zakup działek rekreacyjnych nad przygotowywanym największym w okolicy zbiornikiem wo-

dym. Zaś dzięki inwestycjom „Lindy” bezrobocie w naszej gminie zmniejszy się o dalsze kilkadziesiąt osób.

Dyrektor Krzesiński prezentował plany rozwoju przedsiębiorstwa w Przykonie, reklamując produkowane w Chrapczewie (gm. Dobra) okna, rolety i ogrody zimowe: —Nieprzypadkowo zdecydowaliśmy się na otwarcie naszego punktu akurat tutaj. Jest to trasa niezwykle ruchliwa i z pewnością każdy przejeżdżający zwróci uwagę na reklamy i nowoczesny sklep. Ale to jeszcze nie koniec naszych pomysłów — zakończył tajemniczo pan dyrektor.

W części oficjalnej spotkania spędzonej w pobliskiej restauracji przy żurku i golonce, gospodarze snuli perspektywy przebudowy całego obiektu, który z geosowskiej knajpy miałby się stać super nowoczesnym jazzem oświetlonym reklamami „Lindy”. Propozycja nowej nazwy tego zajazdu przyjęta została z ogólną aprobatą. To miałby być „Mariot”.

Andrzej Piasecki



Dyrektor „Lindy” wraz ze swoją asystentką zapraszają do nowego sklepu

Władystawów

Sposób na bezrobocie

Prawie wszystkie roboty inwestycyjne i publiczne, odbywające się na terenie gminy, prowadzone są w sferze gospodarki. Dlatego Zarząd Gminy planuje utworzyć budżetowy zakład gospodarki komunalnej.

Powstały zakład gospodarki komunalnej byłby instrumentem oddziaływania na władystawowski rynek pracy. Wskazuje się, że zakład rozpocznie swoją działalność 1 stycznia 1997 roku. Na razie jednak nie ma jeszcze statutu i żadnych konkretnych umów pracowniczych. Wójt Stanisław Kasprzak powiedział: —W zakładzie będzie mogło pracować do trzydziestu bezrobotnych. Tymczasem na początku działalności pracowałby na bazie przedsiębiorstwa etatowych pracowników. Zakładowi należałoby utrzymywanie i przeprowadzanie remontów miesz-

kań komunalnych na terenie gminy, wykonywanie zadań inwestycyjnych gminy jak budowa chodników, przepustów i rowów. Pod opieką zakładu znalazłaby się także OSP we Władystawowie.

Pod koniec maja w gminie było ponad 750 bezrobotnych. Głównymi pracodawcami są: urząd, szkoły i dzierżawione od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa gospodarstwo rolne w Chylinie. Zakłady prywatne przeważnie zatrudniają mniej niż dziesięć osób. Można się spodziewać, że powstanie zakładu gospodarki komunalnej będzie szansą dla kilkunastu bezrobotnych. **AZ**

NAJBLIŻSZĄ SOBOTĘ I NIEDZIELĘ NA ZALEWIE JEZIORSKIM ODDEBA SIĘ MIĘDZYNARODOWE MOTOROWODNE MISTRZOSTWA - PĘCZNIEW'96. Szczegółowy program na str. 11.

Paul Irena Buda, o której pracy w ukraińskiej szkole pisaliśmy na początku lipca, pragnie za naszym pośrednictwem zaapelować o pomoc w zebraniu niezbędnych leków.

Potrzebne leki

Zostaną one przekazane dzieciom w szkole w Dunajowcach. A oto lista potrzebnych leków: **witamina C, Biovail w tabletkach, środki przeciwbólowe, maść w arceo lub zwykła, antybiotyki na infekcje gardła, opaski elastyczne, pończochy elastyczne przeciwko żylakom, bandaże szersze i węższe, magnez, wapno, tabletki od bólu głowy, Polopiryna, aspiryna, jodyna.** Osoby, które zechciałyby podarować którykolwiek z tych leków proszone są o kontakt z redakcją „Echa Turku”, ul. Kaliska 2., tel. 78-53-41.

W artykule o wędkarzach z Uniejowa popełniony został błąd w nazwisku pana Edwarda Kwasa. Jednocześnie informujemy, że pan Jan Krzesiński jest egzaminatorem. **Przepraszamy.**

Z WOJEWÓDZTWA

Konin. Władze miasta podpisały porozumienie z władzami Wekafield (Wielka Brytania). Porozumienie dotyczy między innymi wymiany szkolnej, kulturalnej, handlowej, pomocy w zakresie opieki społecznej, nauki, techniki. Władze Konina złożyły propozycję udziału angielskich dzieci w Dziecięcym Festiwalu Piosenki i Tańca.

* Od 10 do 15 lipca w Wojewódzkim Szpitalu Zespołowym trwało referendum strajkowe.

* Związek Zawodowy Hutników i Pracowników Huty Aluminium S.A. domaga się dodatkowej, bezpłatnej serii akcji dla pracowników. „IMPEXMETAL” S.A. (właściciel 75% akcji) zgadza się na to, przeciwna jest Komisja Papierów Wartościowych.

* Na liście wywieszonej w konińskim Urzędzie Skarbowym znajduje się ponad czterdzieści przedsiębiorstw-oszustów. Wśród nich są trzy firmy z konińskiego: Zakład Handlu i Usług, Hurtownia „MADAJ” z Kazimierza Biskupiego, Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe „ELEMENIUK” z Turku z ul. Uzdrowskiej 126 i „BROKOPON” z ulicy Reymonta 5 w Koninie.

* Wśród 125 osób, które w ubiegłym tygodniu prezydent Kwaśniewski mianował na stanowiska sędziów, trzej są z naszego województwa. J. Bartniak został sędzią Sądu Wojewódzkiego, a Barbara Kubasik i Iwona Przyłębska zostały sędziami Sądu Rejonowego w Koninie.

Koło. Kolska Telewizja Kablowa oraz Agencja Artystyczna „Muza” z Konina 31 sierpnia organizują czwarty Maraton Tańca Disco. Mogą wziąć w nim udział osoby powyżej 16 roku życia i w pełni sił fizycznych. Zgłoszenia przyjmuje kolska kablówka.

Kościelec. 18 lipca oddano do użytku oczyszczalnię ścieków i kanalizację dla południowej części miejscowości.

Strzałkowo. Za kilka tygodni mieszkańcy Państwowego Domu Pomocy Społecznej dla Dorosłych przeprowadzą się do nowego obiektu. W nowym DPS będzie miejsce dla stu trzydziestu dotychczasowych mieszkańców domu i dodatkowych pensjonariuszy.

Województwo. Wojewódzki Społeczny Komitet Obrony Praw Lokatorsko-Spółdzielczych chce zaskarżyć do Trybunału Konstytucyjnego ustawę o splatach kredytów mieszkaniowych we dług nowych zasad. Do wniosku dołączą się prezesi wszystkich spółdzielni mieszkaniowych w województwie.

„Stokrotek” było więcej

W ostatnim numerze ET pisaliśmy o nagrodzie, którą zdobył teatrzyk „Stokrotek” z Dobrego. Pomineliśmy w tym artykule pięć dziewczyn, które także tworzą zespół teatralny. Naprawiamy ten błąd i podajemy pełny skład „Stokrotek”: Monika Tyłka, Katarzyna Binuta, Gabrysia Kwiatkowska, Kamila Mikołajczyk, Aneta Kupczyk, Magdalena Gehler, Emilia Soldajewska, Magdalena Gawron, Alina Gawron, Joanna Gajewska, Agnieszka Wsedybył, Paulina Palczewska, Kasia Palczewska, Magdalena Owczarek, Paulina Krysztofowicz, Małgorzata Gehler.

Jacek Bednarkiewicz - technik kryminalistyki:

—W październiku 1985 roku zostałem dzielnicowym, a w roku 1989 przeszedłem do pionu techniki kryminalistycznej. Tutaj dzień jest niepodobny do dnia poprzedniego. Kradzieże, włamania, zabójstwa to chleb powszedni. Chyba zawsze będę pamiętał zabójstwa w Uniejowie i Galiwie kilka lat temu. Mimo to, najbardziej utrwalił mi się mój pierwszy dzień pracy w służbie mundurowej, zaraz po skończeniu szkoły. Wtedy mieszkalem w Dobrej i po pracy wracałem autobusem do domu. Tego też dnia, w Ciemieniu zdarzył się śmiertelny wypadek drogowy. Ponieważ byłem w mundurze, musiałem pierwszy raz sam przeprowadzić czynności wstępne, to znaczy zebrać wszystkie wiadomości, spisać dane świadków i okoliczności zajścia wypadku. Do bardzo drastycznych zdarzeń w mojej pracy zaliczyłbym wypadek w Wymysłowie, którego ofiarą padł kierowca z Łodzi, który spalił się w swoim samochodzie. Bardzo poważnie miała się też sprawa w 1995 roku z regularnymi włamaniami do sklepów w Strachociicach i Rzymku. W trakcie zasadki na włamywaczy rozpetala się strzelanina, w której jeden z nich został ranny. Później okazało się, że aby obrabować sklep przyjechali aż z kieleckiego.

Ludzie bardzo rzadko dziękują mi za wykonaną pracę. Właściwie było tak tylko dwa razy. Raz gdy złapaliśmy włamywacza, który wchodził do mieszkań na ul. Spółdzielców zaatakował mieszkającą tam kobietę. Drugi raz gdy odnalazłem motorower pewnej pani. Bardzo rzadko też ludzie pomagają nam w odnalezieniu sprawców zdarzeń. W 1994 roku słynna była sprawa seryjnych włamań do mieszkań na osiedlu przy ul. Polnej i na Os. Zapalczanym. Pamiętam, że 7 kwietnia nie spałem od ponad czterdziestu godzin. Wiedzieliśmy, że włamań dokonują te same osoby. Wszędzie wchodził przez balkon, wszędzie były te same ślady podważania okna. Tych włamań było razem około piętnastu w ciągu dwóch miesięcy. Kierując raz włamywacze nie zdążyli dać im uciec, choć za daleko, byśmy mogli ich złapać. Wtedy wystarczyłoby, żeby jakiś przechodzień ich zatrzymał lub chociaż jednemu z nich podłożył nogę. Ale nikt tak nie zareagował i prawdopodobnie do tej pory sprawcy tych włamań są na wolności.

Anatol Zubrzycki - wydział dochodzeniowo-śledczy:

—W policji pracuję od dziesięciu lat. Nigdy nie zapomnę akcji, na której zostałem ranny. Było to w 1993 roku i trakcie ujmowania jednego ze sprawców włamania do sklepu w Gluchowie. Wtedy żeby ująć sprawców włamania użyliśmy broni. Włamywaczy było trzech, ale tylko jednego udało nam się zatrzymać. Drugi został zatrzymany po kilku dniach, ale największe kłopoty były z trzecim. Okazało się, że jest on znanym w Polsce kryminalistą, który akurat uciekł z więzienia i ukrywał się w tych stronach. Informacje o miejscu jego pobytu otrzymaliśmy od informatora. Na miejsce jego ukrycia przyjechało nas czterech z Turku i wspierający koledzy z KRP w Warcie. Po otoczeniu kompleksu budynków (w jednym z nich ukrywał się poszukiwany) weszliśmy do domu i od razu zaczęliśmy

szukać szafy z ruchomą tylną ścianą, zastaniającą wnękę w ścianie (tam ukrywał się podejrzany). Tymczasem jego rodzina dobrze wiedziała, gdzie ukrywa się kryminalista (klamali, że nie wiedzą o jego ucieczce z więzienia) i mimo to byli bardzo zdziwieni, że go tam znaleźliśmy. Gdy zacząłem pisać protokół, żona złodzieja dostała ataku szału i rzuciła się na mnie z nożem kuchennym. Zdążyłem tylko krzyknąć „Józek noż!” i znalazłem się w nożem w biodrze. Na szczęście rana nie była groźna, bo atak zamortyzowała gruba odzież i szybka reakcja kolegi.

W naszej pracy zawsze przykro odczuwaliśmy problem tzw. znieuczulicy społecznej. Jej dobitnym przykładem jest napad na kantor na Pl. Wojska Polskiego w 1994 roku. Wtedy ludzie

ciach z robotnikami. Bardzo odpowiedzialnym zadaniem, w którym uczestniczyłem było zabezpieczanie wizyty papieża w Polsce. Pilnowałem trasy przejazdu w kilku miejscach: w Piasecznie k. Warszawy, Łodzi, Zakopanem.

Kiedy rozpocząłem służbę na jednoosobowym posterunku w Malanowie, często w nocy sam patrolowałem Malanów i okolice, gdzie najczęściej zdarzały się kradzieże kół od pojazdów i włamania do sklepów. Taka służba była niebezpieczna.

Najbardziej dotkliwie odczuwałem brak pomocy ze strony ludzi. Na przykład w Koninie w 1987 roku młody chłopak ukradł w sklepie kurkę i uciekając, wsadł do autobusu MPK. W bezpośrednim pościgu nikt ze stojących na przystanku nie wskazał, do

dziecko. Lekarz w szpitalu stwierdził, że poród, ale nigdzie nie było dziecka. Wiadomo tylko, że dziecko zostało włożone do koryta dla świń i nikt więcej go nie widział. Prawdopodobnie dziecko zostało zjedzone przez świnię. Mimo tych wszystkich przestępstw uważam, że Turko jest bezpiecznym miastem, choć byłoby jeszcze bezpieczniej gdyby ludzie chcieli częściej być świadkami. Być może odstrasza ich bardzo długa procedura postępowania.

Dariusz Jasiakiewicz - służby operacyjno-rozpoznawcze, koordynator d/s cudzoziemców:

—Praca w policji nie jest łatwa. W codziennej służbie czeka na nas wiele niebezpieczeństw. Każda sprawa, interwencja, zdarzenie jest inne. Pamiętam wiele zdarzeń tragicznych i komicznych. Kiedyś w trakcie rutynowej kontroli drogowej w nocy zatrzymałem jadący samochód. Dużo mi brakowało, a zostałbym przejechany. Zdążyłem tylko odskoczyć w bok, drąc przy tym spodnie. Jak się później okazało, kierowca miał 2,5 promila alkoholu we krwi. Innym razem w trakcie interwencji domowej pijany mężczyzna rzucił się na mnie z zyletką. Miał jednak pecha, bo sam się okaleczył. Innym razem interwencja dotyczyła pijanego rezerwisty czerwonych беретów, który wymachiwał nożem w autobusie pełnym pasażerów. Tym razem udało się obezwzględnić pastnika. Jednak najtrudniejszą była sytuacja kiedy pijany młody awanturnik w domu z dwuletnim dzieckiem i gołymi

zrobi mu krzywdę. Na szczęście dziecku nic się nie stało, a tatuś wyładował w izbie w trzeźwień. Nigdy też nie zapomnę mojej pierwszej sprawy kryminalnej. Była to kradzież portmonetki z pieniędzmi w hotelu robotniczym. Udało mi się ustalić sprawcę i listę odzyskać skradzione pieniądze. Inny raz zgłosił się do nas mężczyzna, twierdząc, że zabił siekiera swoją żonę. Podobne zdarzenie ślady w zabójstwie musiałem zabezpieczać ślady w zabójstwie syna siekierą przez ojca. W takich miejscach jest przerażający, jak nie byłem najbardziej zaskoczony, jak gdy pojechałem do Szczecina zabójcę katechizy z Galiwa. Okazało się, że był to bardzo młody chłopak o dziecinnej budowie ciała, po prostu nie pasował do wizerunku krawiego mordercy.

Jeśli chodzi o cudzoziemców w Turku nie ma z nimi większych problemów. Raz zdarzyło się groźne pokłócić nożem w trakcie paradowania dwóch Ukraińców. Poza tym zdarzają się kradzieże luksusowych samochodów, handel spirytusem i narkotykami. Kiedyś, nic nie podejrzewając, Rosjanin zaproponował mi i koleżance sprzedaż znacznej ilości alkoholu. Trzeba było zobaczyć jego zdziwienie, gdy zamiast pieniędzy zobaczył pieniądze. Innym razem na kradzież zatrzymaliśmy Rosjanina na targowisku. Po odprowadzeniu na komendę wesoło szła. Okazało się, że był byłym komandosem z Afganistanu. Po jego obezwładnieniu lekarz dał mu lek uspokajający, aby można było go prowadzić sprawę. Najgorsze jest to, że rzadko możemy liczyć na pomoc mieszkańców. Chciałbym, aby społeczeństwo miało, że policja jest dla ludzi, a nie odwrotnie. Tylko przy pomocy zwyemy wspólnie i skutecznie walczymy z zapobiegając przestępczości.

Zebrała Anna Zawadzka

Policja dla ludzi



w ogóle nie zareagowali, a wystarczyłoby, gdyby pomogli kasjerce przytrzymać kraty. Tymczasem całe zdarzenie obserwowało mnóstwo gapiów i żadnemu z nich nie przyszło to do głowy. Bardzo nietypową sprawą, którą prowadziłem, była sprawa podwójnego zabójstwa na Pl. Sienkiewicza w Turku. Było to zabójstwo, które popełniła kobieta z powodów rodzinnych. Jakież było nasze zaskoczenie, gdy w trakcie dochodzenia, okazało się, że pani ta pół roku wcześniej popełniła jeszcze jedno morderstwo. Wtedy trzeba było przeprowadzić ekshumację zwłok. W tym wypadku, gdyby nie nasze dochodzenie, może nikt nigdy by się nie dowiedział o losach drugiej ofiary.

Aleksy Grzelak - dowódca drużyny plutonu patrolowego:

—Od siedemnastu lat pracuję w policji, a od siedmiu lat jestem wychowawcą młodszego pokolenia funkcjonariuszy. Zatrzymania sprawców kradzieży lub włamań na gorącym uczynku, interwencje rodzinne, zabezpieczanie zdarzeń i wypadków na drogach, patrolowanie ulic, sklepów, parkingów - to nasza specjalność. Mamy do czynienia z różnymi osobami. Naszym zadaniem jest po prostu zabezpieczenie ładu i porządku na terenie miasta. Nigdy nie zapomnę, jak w stanie wojennym byłem oddelgowany na trzy miesiące do Gdańska. Tam brałem udział w wyjątkowo wzmocnionych patrolach miasta. Trzeba było bardzo uważać, bo z okien leciały doniczki. Na szczęście nie brałem udziału w bezpośrednich star-

ciach autobusu wsadził złodzieja. Dopiero gdy podbiegła sklepowa, to rozpoznała sprawcę w jednym z odjeżdżających autobusów. Po dogonieniu pojazdu znaleziono chłopaka i odebrano mu skradzioną kurkę. A gdyby ludzie powiedzieli wcześniej, niepotrzebny byłby pościg.

Jan Żaczek - kierownik wydziału operacyjno-rozpoznawczego:

—Nigdy nie zapomnę pożaru w Liceum w 1981 roku. To było straszne. Około czterestu uczniów skaczących z okien budynku zostało rannych, a jedna się zabiła. Jest to niemiłe wspomnienie. Przyczyną pożaru było podpalenie materacy przez jednego z uczniów tej szkoły, który bał się klasówki. Żrący dym z materacy ogarnął cały budynek, wyjść można było tylko przez okna. Najciekawsze w tym wszystkim jest to, że podpalacz był bardzo zdolnym chłopcem, ale był prawie całkowicie głuchy. Jeśli nauczyciel tłumaczył lekcję stojąc przed nim, to wszystko było w porządku, bo czytał z ruchu ust, a jak nauczyciel stał za nim, to nic nie rozumiał. Przez to tak bardzo bał się klasówki, że postanowił podpalić materace.

Innym drastycznym zdarzeniem była w 1975 roku awaria w Elektrowni „Adamów”, gdy pękła rura komunikacyjna gorącej pary o temperaturze około 1200 stopni. Trzy osoby niemal ugotowały się w gorącej parze.

Bardzo makabryczne zdarzenie miało miejsce kilka lat temu w jednej z okolicznych wsi. Mężatka z dwójką dzieci po kryjomu urodziła trzecie

KRONIKA WYPADKÓW

Włamania, kradzieże, bójki

TUREK

W okresie od 24 czerwca do 10 lipca na Os. Wyzwolenia mieszkanie skradziono złotą biżuterię wartości 780 zł.

Z 7 na 8 lipca na ul. Żeromskiego dokonano włamania do sklepu metalowo-przemysłowego, z którego skradziono szlifierki, trzy wiertarki i inne narzędzia wartości 3394 zł.

W nocy z 9 na 10 lipca na ul. Kąkolewskiego z parkingu niestrzeżonego skradziono samochód audi 80, wartości 11 tys. zł.

REJON

Z 28 na 29 czerwca w Wywale (gm. Władysławów) dokonano włamania do sklepu spożywczego, z którego skradziono alkohol, papierosy, słodycze, konserwy i inne artykuły spożywcze wartości 6260 zł.

30 czerwca w Młynskach (gm. Przykona) zaginął wyżeł niemiecki szorstkowłosy, którego właścicielka znalazła martwego po kilku dniach w lesie z pentlą na szyi, przykrytego mchem. Pies był wart 2 tys. zł.

W nocy z 1 na 2 lipca w Chylini (gm. Władysławów) dokonano włamania do Biura Gospodarstwa Rolnego, w którym wyłamano drzwi do sejfu i skradziono kasety z kwotą 3 tys. zł.

Z 11 na 12 lipca w Przykonie włamano się do restauracji „Słoneczna”, z której skradziono szynkę, schab i kilka butelek wódki. Straty wyniosły 500 zł.

W nocy z 13 na 14 lipca w Posoce (gm. Przykona) dokonano włamania do sklepu

spożywczo-przemysłowego. Skradziono wódkę, papierosy, dezodoranty i konserwy wartości 2200 zł.

Wypadki

12 lipca o godz. 13.40 w Przykonie kierujący motocyklem marki Jawa, nie zachowując należytych środków ostrożności na mokrej powierzchni, wpadł w poślizg i uderzył w tył jadącego w tym samym kierunku fiata 126p. W wyniku wypadku motocyklista doznał obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala w Turku.

14 lipca o godz. 14.50 w Głuchowie (gm. Kawęczyn) kierujący fiatem 125p nie zachował ostrożności podczas wyprzedza-

nia malucha, który skręcał w lewo do posesji. W wyniku zderzenia kierujący fiatem 126p z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala w Turku.

16 lipca o godz. 9.20 w Przykonie jedenastoletni chłopiec z Turku jadący rowerem górskim w grupie uderzył w prawidłowo zaparkowanego starą przyczepą. Chłopiec doznał obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala w Koninie.

17 lipca o godz. 7.40 w Turku na ul. Kąkolewskiego kierujący volkswagenem golf potrafił kobietę znajdującą się na przejściu dla pieszych. Kobietę z obrażeniami głowy przewieziono do szpitala w Turku.

W tym samym dniu o godz. 15.30 w Turku na ul. Piłsudskiego kierujący samochodem renault 19 nie zachował należytego odstępu podczas wyprzedzania i potrafił motorowerzystę. Mężczyznę z obrażeniami ciała przewieziono do ZOZ w Turku. W okresie od 12 do 18 lipca policja zatrzymała dwa prawa jazdy i jedną kartę motorowerową. Promilowy rekordzista to mieszkaniec Turku, kierowca nysy 2,82 promila alkoholu we krwi.

Pożary

13 lipca w Turku na ul. Browarnej wybuchł pożar w piwnicy bloku mieszkalnego. Przyczyną powstania pożaru było podpalenie. Straty wyniosły 1000 zł.

17 lipca na Warencie (gm. Turek) palił się stóg siana i słomy. Przyczyną powstania pożaru było samozapalenie. Straty wyniosły 400 zł.



Skutki niedzielnego wypadku obok starej przychodni. Doszło do niego w momencie gdy kierowca forda-transita z łódzką rejestracją nie zatrzymał się na stopie wyjeżdżając z Placu Sienkiewicza

Bezpieczeństwo w liczbach

W najnowszym raporcie statystycznym z pierwszych półroczu tego roku KRP w Turku i podległe jej komisariaty osiągnęły 582 dochodzenia (o 110 mniej niż w roku poprzednim, ale to dopiero półrocze). W tym czasie wykrywalność wyniosła 75% i w porównaniu z całym poprzednim rokiem wzrosła o 1,8%. Najwyższą wykrywalność osiągnął Komisariat w Tuliszkowie - 91,7%.

W pierwszej połowie tego roku w przypadkach kryminalnych wysoka wykrywalność miał Komisariat w Świnicach Warckich - 100%. W przestępstwach gospodarczych komisariaty: Uniejów - 100%, Tuliszków 100%, Kawęczyn 100% (ale tu prowadzona była tylko jedna sprawa), Władysławów 100% (siedem spraw), Przykona 100% (cztery sprawy). W przestępstwach drogowych komisariaty w Uniejowie, Dobrej, Brudzewie, Świnicach Warckich, Kawęczynie, Przykonie i Władysławowie miały 100% wykrywalności. KRP w Turku nie wykryła jeszcze dwóch zdarzeń, którzy zbiegli z Turku wypadku.

KRP w Turku i podległe jej komisariaty w tym roku przesłuchały 364 podejrzanych i sporządzili 311 aktów oskarżenia. Tymczasem aresztowanie zastosowano wobec osiem osób. Czterdzieści osób zostały zatrzymane na gorącym uczynku lub w trakcie bezpośredniego pościgu. Policja odzyskała cztery samochody skradzionych samochodów. W końcu czerwca czterdziestu osiem przestępców popełniło pięćdziesiąt dwa przestępstwa. Jest to wzrost w porównaniu z rokiem poprzednim.

W analizie tabelki obok zastanawiająco mała ilość zgwałceń, choć jak wiadomo, że jest ich dużo więcej. Wynika z tego, że bardzo często stosowana jest metoda uniknięcia pociągnięcia do odpowiedzialności. Bardzo niski jest także wskaźnik dynamiki w kradzieżach i w wymuszeniach rozbójniczych, co w rzeczywistości ich liczba ciągle

rośnie. Małe wskaźniki wzrostu tych przestępstw nie oddają faktycznej sytuacji. Spowodowane jest to tym, że od 15 listopada zwiększyła się w kwota, która kwalifikuje czyn za przestępstwo. Przed wprowadzeniem zmian suma ta wynosiła 25 zł, teraz 250 zł.

Jeśli więc wartość skradzionej rzeczy nie przekracza 250 zł, to czyn określany jest jako wykroczenie. Tymczasem takich „wykroczeń” jest najwięcej i nie ma co się cieszyć ze statystyk i oświadczeń przedstawicieli MSW.

AZ

Stan przestępczości w rejonie turkowskim

Przestępstwa	Dochodzenia i śledztwa wszczęte		Wskaźnik dynamiki	Wykrywalność	
	1995 rok	1996 rok		1995 rok	1996r.
Kryminalne w tym:	576	444	77,1%	70,3%	70,5%
uszkodzenia ciała	10	0	200%	100	90%
pobicia i bójki	10	14	140%	80%	92,9%
zwałcenia	-	1	-	-	-
kradzieże	143	56	39,2%	59,9%	69%
włamania do obiektów:					
społecznych	42	24	57,1%	51,2%	12,3%
prywatnych	137	166	121,2%	53,6%	51,4%
kradzież rozbójcza, rozbój i wymuszenie	23	9	39,1%	82,6%	100%
rozbójnicze	23	9	39,1%	82,6%	100%
Drogowe	44	54	122,7%	100%	94,4%
Gospodarcze	52	65	125%	76,9%	89,2%

„Można powiedzieć, że jest to napój narodowy. Piją ją wszyscy, od dzieci po starców, biedni i bogaci”. Tak pisał o skłonnościach Polaków do picia wódki Hubert Vautrin, który przebywał w naszym kraju pod koniec lat siedemdziesiątych XVIII wieku.

Okazuje się, że upływający czas nie nie zmienił. Nadal najczęściej sprzedawanym trunkiem jest „czysta”. W rozmowie z reporterką „Echa” sprzedawczyni jednego z turkowskich sklepów mono-

„Adwokata” lub słodkie wino. Mężczyźni natomiast wybierają wódkę czystą: „Łodową”, „Wyborową”, „Premium” i „Lukusową”, chociaż ostatnio bardzo modna jest wódka „Absolut”.

— Czy dlatego, że akurat skończył się rok szkolny i są wakacje?

— Nie wiem. Młodzi ludzie najczęściej proszą piwo, chociaż sporo młodzieży kupuje też „czystą”.

— Ile alkoholu przeciętnie sprzedajesz w tygodniu?

Pół litra proszę

polowych podzieliła się swoimi obserwacjami.

— Kto najczęściej stanowi klientelę tego sklepu?

— Alkohol kupują prawie wszyscy. Klientów można tylko podzielić na tych, którzy kupują często i tych co okazjonalnie.

— W takim razie, czy są stałe klienci?

— Tak, jeden pan przychodzi codziennie lub co drugi dzień zaraz po otwarciu sklepu. Zawsze prosi pół litra albo ćwiartkę „niebieskiej”. Równie często zakupy w monopolowym robią lekarze, prawnicy i inni ludzie zajmujący wysokie stanowiska. Oni najczęściej kupują drogie wódki: „Smirnoffa”, „Belvedere” lub „Balanatissa”. Równie często sprzedajemy im martini i szampany, oczywiście te najdroższe.

— Czy kobiety kupują inny alkohol niż mężczyźni?

— Ta różnica zawsze istniała. Kobiety raczej preferują wódki słodkie np. „Książęcą pepkównę”, „Black Currant”,

— Normalnie około pięciu skrzynek. Zdecydowanie więcej kupujących jest w weekendy i w popularne imieniny. Sprzedajemy wtedy trzy razy tyle co normalnie. W ciągu ostatnich tygodni był właśnie całkiem niezły utarg, wiadomo Jana, Władysława, Piotra i Pawła, trzeba było ponawiać zamówienie.

— Czy zdarza się, że dzieci przychodzą po alkohol?

— Tak, bardzo często. Czasami rodzice są tak bezzelni, że piszą dziecku na kartce jaką wódkę ma kupić.

— Od dłuższego czasu pracujesz w monopolowym, czy nie chciałabyś zatrudnić się gdzie indziej?

— Wiesz, nie zawsze można sobie pracę wybierać. Czasami przyjdzie jakiś pijak i zaczyna się awanturować, ale wszystko można przeżyć. Ja nie narzekam, to jest dobra praca, zarobki też są niezłe. Na całym świecie są sklepy z alkoholem. To atrakcyjny towar handlowy.

— Dziękuję za rozmowę.
Rozmawiała: KŁ



—Byłam matką samotnie wychowującą trójkę dzieci. Znajomi doradzili mi, żebym zapisała się do partii, to wtedy będzie mi łatwiej. Długo się zastanawiałam nad tą propozycją, w końcu stwierdziłam, że nie mam innego wyjścia. Dzisiaj wcale tego nie żałuję, bo to ludzie z partii podali mi rękę. Z zakładu pracy mogłam brać niskoprocentowe kredyty, moje dzieci za symboliczną opłatę wyjeżdżały na kolonie, ja czasami miałam sfalszowane opinie lekarskie tylko po to, żebym mogła jechać do sanatorium. Wystarczyło, że poszłam do sekretarza i już nikt nie mógł mną pomiatać.



—Ja właściwie nie chcę wspominać komunizmu, to co się wtedy działo było jednym wielkim koszmarem. Pamiętam jedną sytuację z telewizorami. Nigdzie nie można było ich kupić. W Turku i w Koninie były straszne kolejki. Wśród ludzi czekających na dostawę krążył zeszty, w którym trzeba było się odhaczać. Jak kogoś dwa razy nie było podczas sprawdzania listy, to mógł zapomnieć o tym niewielkim luksusie. Może to śmiesznie zabrzmiało, ale mi udało się kupić telewizor bez pieniędzy. Byłem w Koninie i przypadkowo znalazłem się na ulicy Dworcowej, gdzie stał pokazny ogonek, bo właśnie mieli rzucić telewizory. Stanąłem, ale nie miałem pieniędzy. Miałem szczęście, akurat przyszła dostawa. Wpłaciłem sklepowej niewielką sumę i prosiłem, żeby trzymała dla mnie telewizor. Później znalazłem na postój tak-sówkarza, który wydawał mi się w miarę normalny. Poprosiłem go, aby zapłacił za mój telewizor, w za-

PRL w Turku

Niedawno minęła kolejna rocznica powołania w Moskwie Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego. Przeprowadził czterdziście lat dzień 22 lipca był symbolem Rzeczypospolitej „drugiej i pół”. Z czym kojarzą się tamte czasy? Jak ludzie wspominają rząd partii komunistycznej? Kto był zadowolony, a kto nie? Tego chciałby dowiedzieć się reporterki „Echa”, które PRL pamiętają tylko z podstawówki. Wypowiedzi zwykłych obywateli miasta (takich spoza „świecznika”) są próbą historyczno-socjologicznego sondażu. To, że osoby te zastrzegły sobie anonimowość jest dowodem na to, że PRL wciąż w nas tkwi. Sondaż urozmaicają zdjęcia ze zbiorów Muzeum Rzemiosła Tkackiego w Turku.

koledzy szeptali do siebie, że mam rodzinę w Komitecie Centralnym partii. Szczęśliwie wyjechałem do pracy za granicę. Później dowiedziałem się dlaczego, po prostu sprawdzano mnie, bo nie należałem do partii. Śledzona była nawet moja rodzina. Muszę przyznać, że ówczesne służby robiły to dość dyskretnie, skoro nic nie zauważyłem.

—Zawsze byłem społecznikiem i dlatego pracując w dużym zakładzie zapisałem się do Brygad Pracy Socjalistycznej. Wszyscy walczyli o główną nagrodę, którą była dość pokaźna suma pieniędzy. Razem

sytuacji, a oni kazali mi przyjść jeszcze raz za kilka dni. Wtedy okazało się, że znaleźli dla mnie pracę w dużej firmie na terenie Turku, gdzie pracuję do dziś. I mimo wielu złych doświadczeń mojej rodziny z okresu PRL-u, ja wiem, że na partię zawsze można było liczyć.

—Ja źle wspominał okres PRL. Wszystko zaczęło się po wojnie, gdy ówczesne władze skonfiskowały sklep mojego ojca - główne źródło utrzymania całej rodziny. W kilkanaście lat później nie dostałem się na studia, bo mój ojciec ma „burżuazyjno-kapitalistyczną przeszłość, a ja stanowię potencjalne zagrożenie”. Do tej pory nie wiem, dla kogo lub czego byłem groźbą. Po kilku latach chciałem utworzyć rzemieślniczy zakład mechaniki pojazdowej, ale nie zgodzili się na to



z kolegami musieliśmy wyrabiać normę, oddawać krew i pracować społecznie. Na podsumowaniu moja brygada zdobyła najwyższą liczbę punktów. Koledzy, którzy razem ze mną brali udział w tym współzawodnictwie należeli do partii, ja byłem czarną owcą w tym gronie. Kiedy przyszło do przydzielania nagród, wszyscy prócz mnie otrzymali pieniądze. Mi pan sekretarz wręczył książkę o Leninie, stwierdzając przy tym, że nie mogę dostać pieniędzy, bo nie należę do klasy robotniczej. Było mi przykro, ale później książka nawet się przydała. Razem z żoną rozpaliliśmy nią ogień pod kociołkiem, w którym gotowała się bielizna.

—Pamiętam, że pod koniec lat siedemdziesiątych nigdzie nie mogłam znaleźć pracy. W końcu ktoś mi poradził, żebym poszła do partii, a oni mi pomogą. I tak się stało. Poszłam, opowiedziałam o mojej

władze na górze. Tym razem z powodzeniem ojca „najwyższego w turkowskiej partii” z moim ojcem. Jakie było moje zdziwienie, gdy w 1982 roku bez problemu dostałem paszport na wycieczkę do Bułgarii. Co prawda rok później już go nie dostałem, ale to już inna historia.

—Nigdy nie zapomnę czasu, gdy w sklepach nic nie można było kupić. Żeby coś dostać w sobotę w mięsny, dzieci ustawiały się w kolejce już w piątek w południe. Wieczorem je zmieniałam i stałam pod sklepem do ósmej rano w sobotę. Najgorsze było to, że nawet wtedy nie było pewności, czy coś konkretnego przywieziona.



mian zastawiłem swoje dokumenty. Meżczyzna od razu się zgodził zapłacić, odwiózł mnie do domu, a ja na miejscu wyrównałem dług. Opowiadając tę nieco dziwną sytuację z czasów PRL nasuwa się tylko jedna refleksja. Po prostu kiedyś ludzie byli bardziej uczynni, potrafili sobie współczuć i pomagać w biedzie. Teraz może mamy zdrowszy system, ale każdy zajęty jest tylko sobą. Wątpię czy teraz ktokolwiek zgodziłby się upłacić za mnie pieniądze i to tak pokaźną sumę, wierząc mi tylko na słowo.

—W 1968 roku kolega dał mi adres do Warszawy, skąd podobnie wysyłali ludzi za granicę do pracy przy budowie. Złożyłem wszystkie potrzebne dokumenty i czekałem na odpowiedź. Minął miesiąc, później drugi w końcu dałem sobie spokój z czekaniem. Po roku czasu przyszła pozytywna odpowiedź podpisana przez szefa Rady Ministrów Józefa Cyrankiewicza. Pracowałem wówczas w kopalni i pamiętam, jak

90 lat OSP Tuliszków

W ostatnią niedzielę Ochotnicza Straż Pożarna w Tuliszkowie zorganizowała uroczyste obchody swojego Jubileuszu. Wśród umundurowanych strażaków paradowali m.in. burmistrz, jego zastępca, przewodniczący Rady, dyrektor banku oraz wielu innych znanych mieszkańców Ziemi Tuliszkowskiej.

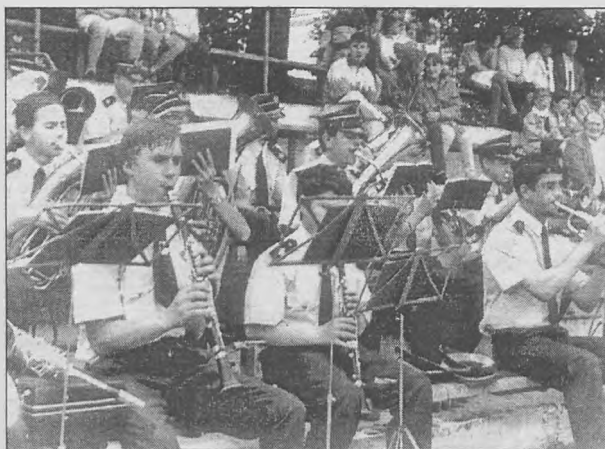
Historia

Na początku uroczystości prezes tulisz-
kowskiej OSP - **Kazimierz Klimczak**
powitał przybyłych gości. Wśród nich
byli: **Mikołaj Kołodziejczak** - prezes
Krajowego Związku OSP, **Janusz Woj-**
ciechowski - prezes Wojewódzkiego
Związku OSP, **Leonard Soja** - komen-
dant Rejonowej PSP w Turku, **Zbigniew**
Gradecki - burmistrz Tuliszkowa, **Ste-**
fek Piechociński - zastępca burmistrza,
Włodzimierz Borucki - przewodniczą-
cy Rady Miasta, **Zygmunt Bocian** -
przewodniczący samorządu mieszkań-
ców, **Halina Węc** - dyrektor Szkoły
Podstawowej w Tuliszkowej, **Renata**
Kapczyk - kierownik M-GOK w Tulisz-
kowie, **Józef Rutkowski** - komendant
Policji w Tuliszkowej, delegacje jedno-
stek OSP z Władysławowa, Liśca, Ry-
chowa i jednostek z terenu gminy,
dyrektorzy: Banku Spółdzielczego
w Tuliszkowej, SKR-u, Gminnej Spół-
dzielni „Sch” oraz przedstawiciele pry-
watnych firm działających na terenie
miasta.

Po powitaniu i odegraniu hymnu państwowego, minutą ciszy uczczono pamięć tych, którzy odeszli z szeregów stowarzyszenia. Następnie Kazimierz Klimczak w otoczeniu otwórczym przemówieniu przedstawił historię swojej jednostki. Straż pożarna w Tuliszkowie powstała 19 lipca 1906 roku. Wtedy jej członkami byli m.in. Stanisław Piwoński, Stanisław Lesiński, Bartłomiej Pat-

państwa polskiego i 55-lecia powstania straży w Tuliszkowie, mieszkańcy miasta podarowali strażakom nowy sztandar (na obu sztandarach widnieje podobizna św. Floriana, patrona strażaków).

Kazimierz Klimczak wyraził słowa uznania i podziękowania dla wszystkich, którzy czynnie pomagają tulisz-



Orkiestra może zagrać tuliszkiwskim strażakom prawie „Sto lat”

ryżak, Józef Mikołajczyk. Pierwszym naczelnikiem straży w 1906 roku został **Władysław Iwanik.** Rok później tuli-szkowska jednostka otrzymała pierwszy sztandar. II wojna światowa spowodowała duże straty w OSP, zarówno w sprzęcie, jak i w ludziach. 18 lutego 1947 roku zawiązał się komitet budowy strażnicy strażackiej, a sama budowa zakończyła się w roku 1950. W 1962 roku podczas uroczystości 1000-lecia

kowskim strażakom, wymieniając m.in. Aleksandra Wejmana i Henryka Nowakowskiego. Złożył także życzenia druhom i ich rodzinom.

Odznaczenia

Po przypomnieniu dziejów jednostki i złożeniu życzeń nadszedł czas na wręczanie odznaczeń. Ordery otrzymali - złote: Mieczysław Wesołowski, Piotr Raszewski, Stanisław Koniusz, Ry-

szard Antoniewicz,
Grenda, Ryszard Biela-
ka, Stanisław Bednarek, srec-
zimierz Klimczak, Henryk Maj-
ski, Józef Fabiański, brązowe: Zdzi-
sław Cichy, Jerzy Markiewicz, Ro-
man Kowalski, Edward Rusek, Hen-
ryk Przybyłowicz, Marek Tomczak,
Zofia Nowakowska i Krzysztof Pa-
trzykat.

Dwóm najstarszym druhom tuliszko-
wskiej jednostki: **Wincentemu Kruczkowskiemu (87 lat)** i **Stefanowi Kurzawiekiemu** wręczono kwiaty i odzna-
czenia, a zebrani Tuliszkanie od-
powiedzieli im sto lat. Za długoletnią służbę
w OSP medale otrzymało osiemnastu
druhow. Wśród nich na szczególną uwagę
zasługują ci najstarsi, z dwudziesto-
letnim i większym stażem: **Józef Radecki - 45 lat** służył, **Kazimierz Żołądź - 30 lat**, **Jan Żołądź - 30 lat**, **Stanisław Bednarek - 30 lat**, **Ryszard Antoniewicz - 25 lat**, **Roman Kowalski - 25 lat**, **Józef Fabiański - 25 lat**, **Zdzisław Cichy - 20 lat** i **Kazimierz Klimczak - 20 lat**.

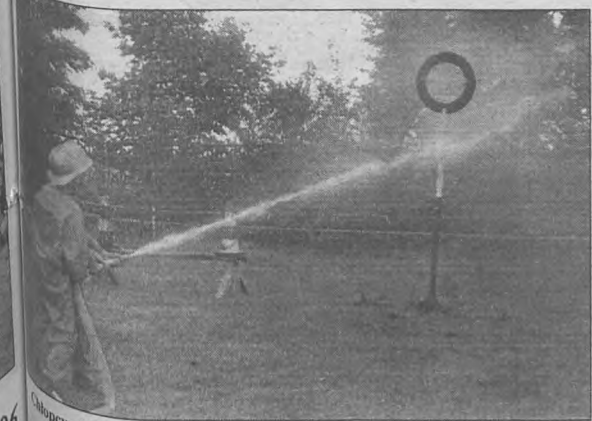
Odnuczonym serdecznie gratulowali zaproszeni na uroczystość goście. Wszyscy też składali jubilatowi gratulacje i życzyli, „aby najbliższe dziesięć lat do setki były wzbogacane o sprzęt ratowniczo techniczny”. Prezes Krajowego Związku OSP, Mikołaj Kołodziejczak większą potrzebę wzbogacania jednostki w sprzęt ratowniczy tłumaczył tym, że przez gminę przebiegać będzie trasa A-2. Burmistrz miasta Zbigniew Gradecki powiedział: —*90-lecie oznacza, że organizacje strażackie są ponadczasowe, a wam przyszło swoją postawą i działalnością zapisywać kolejne karty w historii jednostki.*

Na złożeniu życzeń i gratulacjach nadsełd czas na wpisy do Złotej Księgi. Wpisywali się przedstawiciele różnych instytucji, władz miasta i osoby prywatne. Przygrywała im orkiestra strażacka. Po części oficjalnej wszyscy zaproszeni goście udali się na uroczystą kolację.

Anna Zawadka

Nie bali się wody

Gminne zawody strażackie w Świnicach Warckich przebiegały przy zmiennej aurze. Słoneczko choć poświeciło, ale przelotny deszcz nie przeszkadzał dzielnym strażakom, którzy jak wiadomo wody się nie boją.



sey sikali do celu

Trwające blisko trzy godziny rozgrywki zakończyły się następującymi wynikami.

Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze dziewcząt do 15 lat: 1 - Piaski. Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze chłopców do 15 lat:

1 - Drozdów, 2 - Świnice Warckie i Stemplew, 3 - Piaski, 4 - Chwałborzyce. **Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze chłopców w wieku od 15 do 18 lat:**
1 - Piaski, 2 - Stemplew, 3 - Świnice Warckie, 4 - Drozdów, 5 - Chorzepin. **Kobiety powyżej lat 18:**
1 - Świnice Warckie, 2 - Stemplew. **SENIOrzy:**
1 - Piaski, 2 - Świnice Warckie, 3 - Chwałborzyce, 4 - Chorzepin, 5 - Podgże, 6 - Zbylczyce, 7 - Bielawy, 8 - Stemplew, 9 - Gródzisko.

Nad przyszłym przebiegiem zawodów czuwać będą organizatorzy ze Świnie Warcekich, drzewiarstwo Mirosław Karkowski i Marek Koniuszenny. Wyniki ustaliła komisja sędziowska w składzie: Antoni Owczarek, Wiesław Kałużny, Zbigniew Przybył, Paweł Łączkowski, Karol Kołuda. Nagrody wręczał wojt Stanisław Miłczarek.

Starannie przygotowaną i efektowną imprezę uświetnił występ orkiestry strażackiej. Po zawodach organizatorzy zapraszali na strażacką grochówkę, z której to oferty nie zdążył już skorzystać reporter „Echa Turku”. **AP**



... a dziewczynki trzymały wąż

SRDA 24 07 96

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym:
Karła z kalendzara
- 7.55 „Nie ma jak w domu” (1/
158) (Home and Away) -
serial prod. australijskiej
1989 r./
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Dla najmłodszych: Misi-
we rysunków
- 8.50 Lato z czarodziejem - Te-
leferie
- 9.10. Kraina białych królów (5/
7) „Wycieczka” - serial
przygodowy prod. czes-
kiej
- 10.05 „Miłosne rozterki” (1/9)
(Liebesgeschichten) -
„Różany ogród” - serial
prod. niemieckiej
- 10.55 Telezakup
- 11.05 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy
program informacyjny
- 12.15 Turniej 2000
- 12.40 Kino - konkurs teatrów
ogrodkowych
- 13.00 Kino letnie „Księżyc może
pania prosić do tańca?”
(Veuillez-vous, dancez)

avec moi?) - film fab.
prod. francuskiej /88
min./

14.25 „Właśnie rozpoczęliśmy
karierę” - reportaż

14.50 O drzewach i ogrodach
/51 - Drzewo genealogi-
czne

14.55 Brzydotołomania - pro-
gram Agaty Misiewicz

15.15 Swego nie znacie... ka-
talog zabytków - Poznań
- Fara

15.30 „Inny świat” (1/44) (A dif-
ferent world) - serial ko-
medijowy prod. USA /
1988 r./ rez. Ellen Falson

16.00 „Szkoła życia” /51, „Swo-
go” /51 - reportaż

16.25 Dla młodych widzów -
Raj

16.50 Kartka z kalendarza

17.00 Teleexpress

17.20 Muzyczna Jedynka

17.40 Z kamerą wśród zwier-
ząt - Doświadczenie

18.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96

19.00 Wieczoryzacja „Madeline”

19.30 Wiadomości

20.10 „Morderstwo w czarno-
biłym kolorze” (Murder
in Black and White) - film
fab. prod. USA /1990 r.,
90 min./ rez. Robert Is-
cove

21.45 Puls dnia

22.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96

23.20 Wiadomości

23.35 „Chłopiec z zotaki” (Boy
Boy) - dramat prod.
kanadyjsko-francuskiej /
1995 r., 97 min./ rez. Da-
niel Petri

1 10 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96

3.40 Zakończenie programu

PROGRAM 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Wakacyjne muzykowanie - Muzyczne nowości Dwójki
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 „Beztroskie dni” (23/26) - serial prod. USA
9.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
11.05 „Dzikor z alpejskiej wioski” (13) - serial prod. niemiecko-austriacko-włoskiej
11.55 Słoneczne lato Dwójki
12.00 Paragon - quiz dla dzieci
12.25 Słoneczne lato Dwójki
12.30 Duchy, zamki, upiory - Duchy zamku opołuńskiego
13.00 Panorama

- 13.20 Muzyczne lato Dwójki
- 14.30 Rok po roku
- 14.55 Słoneczne lato Dwójki
- 15.00 „Sylvan” (1/26) - serial anim. prod. hiszpańskiej
- 15.25 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny i powt.
- 15.35 Zwierzęta wokół nas - Podaj łapę
- 16.00 „Do roboty” - film dok. Ryszarda Romanowskiego
- 16.30 5 + 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
- 17.00 „Trzecia granica” (8-ost.) - „Porachunki” - serial prod. TVP
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 19.05 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
- 22.00 Panorama
- 22.35 Ekspres reporterów
- 23.15 Studio Olimpijskie - Atlanta '96 ok. 24.00 Panorama
- 0.05 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
- 1.10 Zakreślenie programu

POLSAT

- 7.00 Dzień dobry z Polsatem
- 7.55 Poranne informacje
- 8.00 Polityczne graffiti
- 8.15 Klub Fitness Woman
- 8.30 Jonny Quest. 18 serial animowany dla dzieci
- 9.00 Drużyna „A”, odc. 15 Amerykański serial sensacyjny
- 10.00 Dallas, odc. 144 Amerykański serial obyczajowy
- 10.55 Disco Relax
- 11.50 Pozegnania Polska 1958, reż. Wojciech J. Has
- 13.30 Dziana Miusic Hit Gonitwa
- 14.00 Magazyn
- 14.30 Twój lekarz - magazyn medyczny
- 15.00 HALOGRA! MY
- 15.20 Yet! Yet! - program muzyczny dla dzieci
- 15.30 Czardziejka z kieżdycą, odc. 12 Serial animowany dla dzieci
- 16.00 Informacje
- 16.15 Link Journal - magazyn mody
- 16.45 Grace w opalach, odc. 35 Serial komediowy
- 17.15 Letnie Studio Polsat-u
- 18.15 Marmuśki, odc. 23 Amerykański serial sensacyjny
- 19.45 MacGyver, odc. 23 Amerykański serial sensacyjny
- 19.50 Losowania LOTTO
- 19.50 Informacje
- 20.05 Robocop, odc. 12 Amerykański serial sensacyjny
- 21.00 Ulice San Francisco, odc. 15 „Streets of San Francisco”, USA 1977
- 21.50 Polityczne graffiti
- 22.00 Informacje i biznes informacja
- 22.25 Adam - 12, odc. 31 Amerykański serial sensacyjny
- 22.50 Ring - magazyn publicystyczny
- 23.20 Na każdy temat
- 23.20 Letnie Studio Polsat-u
- 1.20 HALOGRA! MY
- 1.45 Pozegnania

CZ.WARTEK 25.07.96

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym:
Kartka z kalendarza
- 7.55 "Nie ma jak w domu" (2/
158) - serial prod. au-
straljskiej
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 ELA - Encyklopedia lata
dla dzieci
- 8.50 Telefele - Lato z czaro-
dziejem
- 9.10 "Różowa Pantera" - serial
anim. prod. USA
- 9.35 Program dla dzieci - Po-
dwórko dla chmurki
- 10.00 "Cagney i Lacey" (5/27)
- serial prod. USA
- 10.50 Miniatury Anna Bolecka
"Biały kamień"

- 11.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
- 12.15 „Ziemia Ognista” /2/- „Wyspa mgieł i szormów”
- 12.45 W rajskim ogrodzie - Paprocie
- 13.00 Kino letnie - „Subloktor” - film fab. prod. polskiej /1966 r./ rez. Janusz Majewski
- 14.35 „Tenista” - reportaż
- 14.50 Filmy Jana Walencka „Obchód”
- 14.55 „Ziemia Ognista” /2/- „Wyspa mgieł i szormów”
- 15.30 „Inny świat” (2/4) - serial prod. USA
- 15.55 Program dnia
- 16.00 Zwierzęta świata (7-13) - „Żyjące morze - Kraina cieni” - film dok. prod. kanadyjskiej
- 16.25 Od Aten do Atlanty - quiz dla dzieci
- 16.50 Karkta z kalendarza
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Katie i Alie” (5/47) - serial prod. USA
- 18.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
- 19.00 Wyznawca - A ja jestem foka - Karolina i jej przyjaciele
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Viper” (12/13) - serial prod. USA
- 21.05 Program publicystyczny
- 21.45 Dziariusz - magazyn rządowy
- 22.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96 w przerwie k.
- 23.00 Wiadomości gospodarcze

UWAGA! PROMOCJA

zeszyt 16 kartek - 0,30 zł / 3000 zł
zeszyt 32 kartki - 0,65 zł / 6500 zł
zeszyt 60 kartek - 1,00 zł / 10000 zł
zeszyt 80 kartek - 1,30 zł / 13000 zł

oraz bardzo dużo artykułów
szkolnych i papierniczych
do każdego zakupu art.
szkolnych powyżej 10 zł
- długopis firmowy
za darmo

**Sklep wielobranżowy
"NATALIA"**
Turk, Plac Wojska
Polskiego 12
**Sklep wielobranżowy
"OLENKA"**
Turk, ul. 650-Lecia 8
(k. Pewexu)

Polecamy również:
fornisery, półniki z wyposażeniem
i bez, laski, bidla, wyciniarki,
komplety okładki i linijki, kredki,
psaki, długopisy, ołówki automa-
tyczne i techniczne, farby plaka-
towe i akwarele, plasteliny i model-
liny, segregatory i wkłady do nich

0.20 „Wybacz, Kupidynie”
(Pardon Cupidon) - film
fab. prod. belgijskiej /
1992 r., 85 min./ reż.
Marie Mandy
1.45 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
4.00 Zakończenie programu

PROGRAM 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Wakacyjne muzykowanie
- Felix Mendelssohn -
Bartholdy „Symfonia
włoska”
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwój-
ki - program sportowo-
rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 „Dzieciaki, kłopoty i my” -
serial prod. USA
9.00 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96

11.00	"Lucky Luke" (5/9) - "Pociąg widmo" - serial prod. włoskiej
11 55	Słoneczne lato Dwójki
12.00	Klub Pana Rysia - program dla dzieci
12.30	Pejzaże wsi polskiej - "Kiechdy polskie"
13.00	Panorama
13.20	Muzyczne lato Dwójki
14.30	Rock po rocku
14.55	Słoneczne lato Dwójki
15.00	"Pod niebem Afryki" (26. odc.) - serial prod. USA
15 25	Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny /powt./

15.35 Country w Mragowie
16.00 Z ziemi polskiej „Odnaleźć się nad Okawą”
/2/ - film dok. Andrzej Chiczewski
16.30 5 x 5 - wygrajmy razem - teleturizm
17.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
19.05 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
22.00 Panorama
22.30 Halo weekend
22.40 „Surfing, tyko surfing”
Surfer - film sensacyjny
prod. australijski /1987/
90 min / rez. Frank Shields
0.10 Panorama
0.10 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
1.45 Zakończenie programu

POLSAT

20.00	Dzień dobry z Polsatem
7.55	Poranne informacje
8.00	Polytechnic graffiti
8.15	Klub Fitness Woman
8.30	Czarodziejka z księżycą odc. 72 Serial animowa- ny dla dzieci
9.00	MacGyver, odc. 23 Ame- rykański serial sensacyj- ny
10.00	Statek miłości, odc. 103 Amerykański serial obcy- czajowy
11.00	Jesteśmy - magazyn re- dakcji programów religij- nych
11.30	Tv Market
12.00	Jak być kochaną Polska 1983, red. Wojciech J. Has
13.30	Magazyn
14.00	Ring - program publicz- ystyczny
14.30	Link Journal - magazyn mody
15.00	HALOGRA MY
15.20	Ye! Ye! Ye!
15.30	Jonny Quets, odc. 15 Serial animowany dla dzieci
16.00	Informacje
16.15	Portret pamięćowy - pro- gram Maciej Zembale- go i Jacka Janczyskie- go
16.45	Grace w opalczach, odc. 36 USA 1993
17.15	Letnie Studio Polsat-u
18.15	Webster, odc. 113 Ame- rykański serial komedio- wy
18.45	Drużyna „A”, odc. 16 Amerykański serial sen- sacyjny
19.40	Losowania LOTTO
19.50	Informacje
20.05	Nieustraszone, odc. 42 44 Amerykański serial sensacyjny
21.00	Capital City, odc. 22/23 Brytyjski serial obyczaj- owy
21.50	Polytechnic graffiti
22.00	Informacje i biznes infor- macje
22.25	Adam - 12, odc. 32 Ame- rykański i serial sensa- cyjny
22.50	Magazyn motory- zacyjny
23.20	Na każdy temat
0.20	Dżana Music Hit Gonit- wa
0.50	Letnie Studio Polsat-u
1.00	Poznaczenie

PIATEK 26.07.96

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym:
Kartka z kalendarza, Mi-
niatury, Janusz S. Pa-
nierny „Butelka lejdejska”
- 7.55 „Nie ma jak w domu”
(158) - serial prod. austra-
lijskiej
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Dla najmłodszych - Mi-
ś w rynek
- 8.50 Lata czarodziejem - Te-
leferie
- 9.10 „Kuzynki Kevin’a” (5/6)
- serial prod. angielskiej
(emisja z teletekstem)
- 9.35 Dla dzieci Krówka/pow-
tórka
- 10.00 „Kroniki młodego India-
ny Jones’a” (9/15), India-
na Jones i pociąg wio-
dący śmierć - serial prod. USA
- 10.50 „Dziękuję, Maria And-
rzeyewicz, Warszaw-
skie Zamki Królewskie, Za-
mek Królewski, Zamek
Złoty, Zamek Złoty”
- 11.00 Studio Olimpijskie - Al-
lanta '96

- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
- 12.35 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
- 12.40 Szaleństwa medycyny - Bocian, czy cesarskie cięcie
- 12.45 Technomagia
- 13.00 Kino letnie „Dotyk anioła” (9.10/13) - serial prod. USA
- 14.30 „Klan urwisów” - serial prod. USA
- 14.50 Książki, które wstrząsnęły światem - Młoty katechizm Marcina Lutra
- 15.05 Pięć latwych lekcji
- 15.30 „Inny świat” (3/44) - serial prod. USA
- 16.00 Bractwo Przygody i Zabawy
- 16.25 Dla dzieci: Ciuchcia - Rebusiowe wakacje
- 16.50 Karta z kalendarza
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Tata, a Marcin powiedział...”
- 17.25 Goniec - tygodnik kulturalny
- 18.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
- 19.00 „Wielki sen, Paddy” - serial anim. prod. belgijsko-francuskiej
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „To nie może być miłość” (This can't be love) - film fab. prod. USA / 1994 r. 89 min / rez. Anthony Harvey
- 21.45 Pils dnia
- 22.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96 w przerwie ok.
- 23.00 Wiadomości
- 23.10 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
- 0.30 „Jedenasta ofiara” (Eleventh Victim) - film kryminalny prod. USA / 1994 r. 96 min / rez. Jonathan Kaplan
- 2.05 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
- 4.00 Zakoczenie programu

PROGRAM 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Wakacyjne muzykowanie - muzyka rozrywkowa
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 „Pełna chata” (51/63) - serial prod. USA
9.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
11.00 „Życiowa decyzja” - film fab. prod. USA / 1981 r. 91 min / reż. Silvio Nazzari
12.30 Paragon - quiz dla dzieci
12.55 Słoneczne lato Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki
14.00 30 ton! Lista, lista przebojów
14.30 Rock po rocku
14.55 Słoneczne lato Dwójki
15.00 „Prawdziwe przygody profesora Thompsona” (1/28), „Transylwania” - serial anim. prod. hiszpański
15.25 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny /powt./
15.35 „Zastępcza matka” - film przyrodniczy prod. francuskiej
16.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
19.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
22.00 Panorama
22.35 „Niezapomniana przeboje” - I koncert festiwalowy XV Pikniku Country w Mragowie
0.25 Panorama
0.30 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
2.05 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Jonny Quest, odc. 19 Serial animowany dla dzieci
9.00 Drużyna „A”, odc. 16 Amerykański serial science fiction

10.00	Dallas, od kanski serial	
11.00	Klip Klaps- lista przeboj	
11.30	Pamiętnik ni- magizacji z Pilot", USA Josef von Stern	
14.00	Tv Market	
14.30	Portret pa- program Ma- batego i Jac- skiego	
15.00	HALOGRAFIA	
15.20	Yel Yel Ye muzyczny da- 15.30	Czarodziejska odc. 3 Ser- nia dla dziec
16.00	Przegląd Le- gramy rozpy- 16.45	Grace w opo- 37 Ameryka- komediod
17.15	Lettie Słodki	
18.15	Mamusi, od kanski serial	
18.45	MacGyver, od rykański serial	
19.40	Losowania	
19.50	Informacje	
20.05	Strażnik Test- rykański serial ny	
21.00	Ullyce San Pr- odc. 16 Amery- nial sensoryc	
21.50	Polityczne gr-	
22.00	Amerykański	
22.15	Business tydz-	
22.30	Lewca The USA 1980, ni- lik	
0.15	Zys jak sen, po- nial amerykański	
0.45	Playboy	
1.15	Pozegnaniu	

SOBOTA 27.

PROGRAM

7.00	W 7 drugim planie
7.15	Z Polski - reportaż
7.30	Wszystko o dziale
	dział
8.00	Agrolinia
8.30	Wladomiro
8.35	Bby, soby oboz
	anim. prod USA
9.00	"Lekazie"
	kanadyjska z
	Dziwczyna z
	(5/13) serial
	strajki/leni
9.25	Gracze z z
	tekstem
	dzieci / rodzic
9.50	5-10-15 - 5
	dzia dzieci / m
10.35	Czym jest
	powi
11.00	Serial Olimpia
	lantia 96 w pr
12.00	Wiado z
12.30	Koncert z
13.00	Zwierzeta m
	- Zycie m
	ciel - film s
	kanadyjska
	telefilm
13.30	Ala i
	nia z
	emisia z
14.45	Telewizyj
	malosci K
	feski / K
	Krzyszto
	szlo Zalesu
15.25	Bi Cosby
	erial komedi
16.00	Serial Olimpia
	lantia 96 w pr
17.00	Serial Olimpia
	lantia 96
18.10	Spital dobre
	(16/22) - serial
	prod USA
19.00	Wiecznyja
	Hawanie
19.30	Wladomiro
20.10	Gomel / L
	kiej 1965
	rez Gerard O
22.00	Serial Olimpia
	lantia 96 w pr
23.00	Wladomiro
23.10	Serial Olimpia
	lantia 96
0.20	W mroku pod
	(People Unt
	Slars) - film
	US 1991 - f
	rez Wes Cr
2.00	Serial Olimpia
	lantia 96
5.20	Zakonczenie

GRAM 2

rama
we nuty - Biskupiz-
tami
anie z językiem mi-
z-mania" (18/26)
dla Jake'a" - serial
prod. USA
anie 8.30 Programy
Olimpijskie - Atlan-
4/6) - serial prod.
rajskiej
ole Kimono" (5/6)
kacje na Karaibach"
al prod. USA
a "Lata z Radiem"
ntarz
ntry w Mragowie -
ak Country - Mrago-
s - Koncert zespo-
polskich
nada - teleturniej
Country - Mrago-
s - Koncert Ray-
na Froggatta
nro (7/13) Droga do
y - serial TVP
magazyn lokalny
ubiony w czasie"
11) - serial prod.
Polsat
Polsat
dziej - magazyn re-
programów religij-
Relax
ia białej lew, odc. 17
a animowany dla
y-Candy, odc. 59 -
animowany dla
nien Tv
sania plaża, odc. 185/
s - serial dla młodzieży
e o koniokradzie
eller's Rhapsody",
1985, reż. Hugh
owa spusty" Adoub-
ou - Francja; reż.
Chabrol
nazar - magazyn filmo-
and Prix AMS
ntrage
myśli, odc. 16
ntal dokumentalny
BOTNI, KONKURS
LWY telefon: 0-
176-617 (patrz Te-
legrama - str. 310)
n Disco Polo Live
nania LOTTO
OR FILMOWY
YDODNIA Uwol-
yego "Let's Get
USA 1986; reż.
s - serial
serow kłamstwa
of the Lie", USA
reż. Jerry London
ak sen, odc. 98
a amerykański
e góry, odc. 3 Se-
a lądzijski
napanie

POLSAT

ndziej - magazyn re-
programów religij-
Relax
ia białej lew, odc. 17
a animowany dla
y-Candy, odc. 59 -
animowany dla
nien Tv
sania plaża, odc. 185/
s - serial dla młodzieży
e o koniokradzie
eller's Rhapsody",
1985, reż. Hugh
owa spusty" Adoub-
ou - Francja; reż.
Chabrol
nazar - magazyn filmo-

and Prix AMS
ntrage
myśli, odc. 16
ntal dokumentalny
BOTNI, KONKURS
LWY telefon: 0-
176-617 (patrz Te-
legrama - str. 310)
n Disco Polo Live
nania LOTTO
OR FILMOWY
YDODNIA Uwol-
yego "Let's Get
USA 1986; reż.
s - serial
serow kłamstwa
of the Lie", USA
reż. Jerry London
ak sen, odc. 98
a amerykański
e góry, odc. 3 Se-
a lądzijski
napanie

and Prix AMS
ntrage
myśli, odc. 16
ntal dokumentalny
BOTNI, KONKURS
LWY telefon: 0-
176-617 (patrz Te-
legrama - str. 310)
n Disco Polo Live
nania LOTTO
OR FILMOWY
YDODNIA Uwol-
yego "Let's Get
USA 1986; reż.
s - serial
serow kłamstwa
of the Lie", USA
reż. Jerry London
ak sen, odc. 98
a amerykański
e góry, odc. 3 Se-
a lądzijski
napanie

GRAM 2

and Prix AMS
ntrage
myśli, odc. 16
ntal dokumentalny
BOTNI, KONKURS
LWY telefon: 0-
176-617 (patrz Te-
legrama - str. 310)
n Disco Polo Live
nania LOTTO
OR FILMOWY
YDODNIA Uwol-
yego "Let's Get
USA 1986; reż.
s - serial
serow kłamstwa
of the Lie", USA
reż. Jerry London
ak sen, odc. 98
a amerykański
e góry, odc. 3 Se-
a lądzijski
napanie

11.15 "Świat w dotyku" /2/ - re-
portaż Janusza Tyłmana
11.25 "Tętno pierwotnej pu-
szczy" "Żywa sieć" - film
dok. Bożeny i Jana Wa-
lencików
12.00 Anioł Pański - transmi-
sja modlitwy Ojca Świę-
tego
12.20 Opinie
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.40 "Świat w dotyku" /3/ - re-
portaż Janusza Tyłmana
13.50 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
17.00 Teleexpress
17.15 Karta z kalendarza
17.20 Śmiechu warte
17.50 Dziennik telewizyjny -
program satyryczny Jac-
ka Fedorowicza
18.05 "Dr Quinn" - serial prod.
USA /emisja z teletek-
staz/
18.50 "Świat w dotyku" /4/ - re-
portaż Janusza Tyłmana
19.00 Wieczorynka "Myszka
Miki i przyjaciele"
19.30 Wiadomości
20.10 "Tętno" (3/6) - serial prod.
USA
21.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
23.15 Rozwiązanie konkursu
audiotele
23.20 "Zagadka jej kłeski"
(Puzzle of a Downfall
Child) - film fab. prod.
USA 1970 r./ reż. Jerry
Schatrger
1.05 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
5.20 Zakończenie programu

PROGRAM 2

7.00 Echa tygodnia /dla niesly-
szących/
7.30 Film dla niesłyszających
"IKE" (3/6) - serial prod.
USA
8.15 Słowo na niedzielę /dla
niesłyszających/
8.20 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
12.30 Świat się śmieje "Upiór
na sprzedaż" - komedia
prod. angielskiej /1936
r./ 79 min./ reż. Rene
Clair
13.50 "Redaktor" - film dok. /Ig-
nacego Szczepańskiego
14.30 Country w Mragowie
14.40 Piknik Country - Mrago-
wo '96
15.20 Familiada - teleturniej
15.50 Halo Dwójki
16.00 "Śmietanka towarzyska"
(3/4) - serial prod. angiel-
skiej
16.50 Program lokalny
17.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
21.00 Panorama
21.30 Amerykańska lista prze-
bójów country po polsku
- Piknik Country - Mrago-
wo '96
23.15 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
24.00 Panorama
0.05 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
1.05 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Jesteśmy - magazyn re-
dakcji programów religij-
nych
7.30 Disco Polo Live
8.30 Kimba, biały lew, odc. 18
- serial animowany dla
dzieci
9.00 Candy - Candy, odc. 60 -
serial animowany dla
dzieci
9.20 Smakosze rozkosze
9.30 Klip Kłaps - najmłodsza
lista przebojów
10.00 Disco Relax
11.00 Pomoc domowa, odc. 29
- serial komediowy
11.30 Godzina pąsowej rzy
Polska 1963; reż. Halina
Bielńska
13.00 Magazyn
13.30 Magazyn
14.00 Polsat dookoła świata
14.30 Gra o wszystko z... Bil-
lem Cosby
15.00 Benny Hill
15.30 Durny satyrk kraju
- program Tadeusza
Drozdzi
16.00 Informacje
16.15 Program rozrywkowy
17.25 Robocop, odc. 13 Kana-
da - USA 1984; reż. Paul
Lynch

18.15 Chicago Story, odc. 11
Amerykański serial sen-
sacyjny
19.50 Informacje
20.05 Tequila i Bonetti, odc. 8
USA 1982
21.00 KINO SATELITARNE
Maska lwa "The Mask";
reż. Peter Bogdanovich
23.10 Na każdy temat
0.10 FILMOTEKA NARODO-
WA Rapsodia Bałtyku
Polska 1935; reż. Leon-
ard Buczkowski
1.35 Pożegnanie

PONIEDZIAŁEK 29.07.96

PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata? w
tym: Karta z kalendarza
8.00 "Nie ma jak w domu" - se-
rial prod. australijskiej
8.30 Wiadomości
8.40 Dla najmłodszych - Misio-
we rysowanki
8.50 Telefun - Lato z czaro-
dziejami
9.10 "Pierścienie i róża" (1/5) "O
pani jesteś moim snem"
- serial TVP reż. Jerzy
Gruza
9.40 Gdyby niebo upadło po-
tłukiłoby mnóstwo skow-
ronków - magazyn astro-
nomiczny dla dzieci
10.05 "Doktor Quinn" - serial
prod. USA /powt./
10.50 Telezakupy
11.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy
magazyn informacyjny
12.15 Kolekcje osobliwe: Ma-
gia wina
12.40 Korsykański tryptyk: Pa-
laca Saluto
13.00 Kino letnie "Nowe przy-
godz Arsena Lupin" (6/
8) serial prod. francu-
sko-polskiej
14.40 Czas na antyki: Ikony
15.00 "Pseudonim Witold K."
- serial prod. amerykań-
skiej
15.30 "Inny świat" (4/44) - se-
rial prod. USA /powt./
16.00 Dla młodych widzów
Traperskie lato /6/
- Przerpawy
16.15 Migawka
16.30 Luz - program dla mło-
dzieży
16.50 Karta z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 Forum - program publi-
cystyczny
18.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
19.00 Wieczorynka filmy przy-
rodnicze
19.30 Wiadomości
20.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
22.20 Puls dnia
22.35 Tydzień prezydenta
22.45 Mdm czyli Mann do Ma-
nny, Materna do Man-
ny
23.15 Wiadomości
23.25 Gliny
23.45 Mistrzowie kina: Louis
Bunuel "Śmierć w ogrodzie"
(La mort en ce jardin)
film fab. prod. fran-
cusko - meksykańskiej /
100 min/ reż. Luis Bu-
nuel
1.25 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
4.00 Zakończenie programu

PROGRAM 2

7.00 Panorama
7.10 Sport - telegram
7.15 Wakacyjne muzykowanie
- Muzyka folk
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 "Zdrówko" (30) - serial ko-
mediowy prod. USA
9.00 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
11.00 "Hartowie na Dzikim Za-
chodzie" (6/15) "Zęgnaj
lreno" - serial prod. USA
11.45 Słoneczne lato Dwójki
12.00 Paragon - program dla
dzieci
12.25 Bezeczne wakacje
12.35 Familiada /powt./
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki
- Dżem - list do R
14.10 Rock po rocku

14.30 Fuchs, czyli magazyn mu-
zyki dla wszystkich
14.55 Słoneczne lato Dwójki
15.00 "Orson i Olivia" (18/26)
"Kłórdy do wyściga"
- serial anim. prod. francu-
skiej
15.25 Akademia zdrowia Dwój-
ki - program sportowo-
rekreacyjny /powt./
15.35 "Nie tylko w koszarach"
- program reż. wojskowych
15.55 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
20.00 "M.A.S.H." (16/24) - se-
rial komediowy prod.
USA
20.30 Kolo fortuny
21.00 Panorama
21.35 Piknik Country Mragowo
'96
22.20 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96 ok.
24.00 Panorama
0.05 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
1.25 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Czardziejka z księżycą,
odc. 73 - serial animowa-
ny dla dzieci
9.00 MacGyver, odc. 24 - ame-
rykański serial sensacyjny
10.00 Dallas, odc. 146 - ame-
rykański serial obyczajowy
14.45 Kwant - Historia Arianie
12/
15.05 Alfa - Tyle startów ile ła-
dowań
15.30 "Inny świat" (5/44) - se-
rial prod. USA
16.00 U siebie
16.25 Dla dzieci - Łowcy przy-
god
16.50 Karta z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 "Nie z tego świata" (28/
48) - serial prod. USA
18.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
19.00 Wieczorynka "Pszczółka
Maja"
19.30 Wiadomości
20.10 "Rywal" (The Crossin)
- melodramat prod. au-
straljskiej /1989 r./ 90
min/ reż. George Ogilvie
21.45 Puls dnia
22.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96 ok. w przerwie
23.00 Wiadomości
23.10 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
5.00 Zakończenie programu

Nowo otwarty sklep
"OLENKA"

Turek, ul. 650-Lecia 8
(za Pewexem)
poleca

- 1) mleko w proszku, milupa,
- 2) kaszki, soki i odywki
- 3) kózkę, koje, rozki
- 4) posciel, baldachimy
- 5) chodaki, huśtawki
- 6) wiszące i stojące
- 7) wózki głębokie, spa-
- 8) cerowale i dla lalek
- 9) ubranka dla dzieci
- 10) niemowlaki (do chrztu)
- 11) pieluchy, pampersy
- 12) butelki, smoczki, gryzaki
- 13) zabawki - b. duży wybór

GR4

11.00 Disco Polo Live
12.00 FILMOTEKA NARODO-
WA Rapsodia Bałtyku
Polska 1935; reż. Leon-
ard Buczkowski
13.30 Dzana Music Hit Gonit-
wa
14.00 Durny satyrk kraju -
program Tadeusza
Drozdzi
14.30 Przygody Leona H.
15.00 HALOGRA! MY (tel. 0-
700-76-701)
15.20 Yel Yel Yel - program
muzyczny dla dzieci
15.30 Hulabaloo, odc. 8 - serial
animowany dla dzieci
16.00 Informacje
16.15 Czas na naturę - maga-
zyn medycyny naturalnej
16.45 Grace w opalach, odc.
38 - serial komediowy
17.15 Letnie Studio Polsat-
u: Fan Tv (tel. 0-700-76-
745) oraz Trzy kwadraty
(tel. 0-700-76-661)
18.15 Webster, odc. 114 - se-
rial komediowy
18.45 MacGyver, odc. 25 USA
1985
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 FILM NA TELEFON Jak
by tu przeczyc? "The Sur-
vivors", USA 1983; reż.
Michael Ritchie
Chłopak odrobnie inny "Just
One of the Guys", USA
1985; reż. Lisa Gottlieb
21.55 Polityczne graffiti
22.05 Informacje i biznes in-
formacje
22.25 Adam - 12, odc. 33 Ame-
rykański serial kryminal-
ny, którego akcja rozgry-
wa się na ulicach Los An-
geles

22.50 Bariera Polska 1966;
reż. Jerzy Skolimowski
0.20 Dzana Music Hit Gonit-
wa (tel. 0-700-76-708)
0.50 Letnie Studio Polsatu
1.50 Pożegnanie

WTOREK 30.07.96

PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata? w tym:
Karta z kalendarza
8.00 "Nie ma jak w domu" - se-
rial prod. australijskiej
8.30 Wiadomości
8.40 Ela - Encyklopedia lata
dla dzieci
8.50 Lato z czarodziejem /
powt./ - Telefun
9.10 "Przygody brygady Billa"
"Billy i serce dzikie"
- serial anim. prod. austr-
lijskiej
9.35 Dla dzieci - Kolory /powt./
10.05 "Sara Dane" (1/8) - se-
rial prod. australjskiej /
1991/ reż. Rod Hardy
10.50 Telezakupy
11.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
12.00 Wiadomości
12.15 Agrobiznes - rolniczy
magazyn informacyjny
12.15 Telekomputer
12.30 Bałtyckie technologie -
Podwodna archeologia /
2/ /powt./
12.45 Kuchnia - Jak zrobić po-
zar?
13.00 Kino letnie "Kino Nasto-
latków" (Playing for
Keeps) - komedia oby-
czajowa prod. australjs-
kiej /1992/ - reż. Bob
Weinstein, Harvey
Weinstein
14.45 Kwant - Historia Arianie
12/
15.05 Alfa - Tyle startów ile ła-
dowań
15.30 "Inny świat" (5/44) - se-
rial prod. USA
16.00 U siebie
16.25 Dla dzieci - Łowcy przy-
god
16.50 Karta z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 "Nie z tego świata" (28/
48) - serial prod. USA
18.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
19.00 Wieczorynka "Pszczółka
Maja"
19.30 Wiadomości
20.10 "Rywal" (The Crossin)
- melodramat prod. au-
straljskiej /1989 r./ 90
min/ reż. George Ogilvie
21.45 Puls dnia
22.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96 ok. w przerwie
23.00 Wiadomości
23.10 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
5.00 Zakończenie programu

PROGRAM 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Ze wspomnień konkurso-
wych - Iwo Pogorelic za-
chwył Warszawę
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwój-
ki - program sportowo-
rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 "John, George i reszta"
(14/22) - serial prod.
USA
9.00 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
11.00 "Zakazana miłość" (109/
127) - serial prod. wene-
zuejskiej
11.45 Miss Lata z Radiem
12.00 "Król wicherów" - bajki nie
tylko dla dzieci głuchych
12.30 Słoneczne lato Dwójki
12.30 Familiada - teleturniej /
powt./
12.55 Słoneczne lato Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki
Dzwonienie od lat 40 -
lista przebojów star-
szych nastolatków
14.10 Cipol
14.40 Muzyczne nowości
Dwójki
14.55 Słoneczne lato Dwójki
15.00 "Conan - łowca przygód"
(4/11) "Szary Wilk z Xan-
tus" - serial prod. USA /
emisja z teletekstem/
15.25 Akademia zdrowia Dwój-
ki - program sportowo-
rekreacyjny /powt./
15.35 Country w Mragowie

16.00 Dziecinada
16.10 W okolicie Stwórcy
16.30 "5 x 5" - Wygramy ra-
zem - teleturniej
17.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Studio Olimpijskie - At-
lanta '96
22.00 Panorama
22.30 Pogotowie ekologiczne
Dwójki
22.45 Reporterzy Dwójki
przedstawiają: Kris
23.05 Diabeł naszego czasu
"Między Konwickim a
Kolakowskim" - z Ada-
mem Michnikiem rozma-
wia Jerzy Markuszewski
23.20 "Vetherby" (Vetherby)
- film fab. prod. angiel-
skiej /1985/ reż. David
Hare
1.00 Panorama
1.05 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Hulabaloo, odc. 8 - se-
rial animowany dla dzie-
ci
9.00 MacGyver, odc. 25 Ame-
rykański serial sensacyj-
ny
10.00 Stątek miłości, odc. 104
Amerykański serial oby-
czajowy
11.00 W drodze - magazyn re-
dakcji programów reli-
gijnych
11.30 Oskar - magazyn filmo-
wy
12.00 Godzina pąsowej rzy
Polska 1963; reż. Halina
Bielńska 51
13.30 Tv Market
14.00 Magazyn
14.30 4 - magazyn motory-
zacyjny
15.00 HALOGRA! MY (tel. 0-
700-76-701)
15.20 Yel Yel Yel - program
muzyczny dla dzieci
15.30 Jonny Quest, odc. 20
Serial animowany dla
dzieci
16.00 Informacje
16.15 Pamiętnik nastolatki -
magazyn młodzieżowy
16.45 Grace w opalach, odc.
39 Serial komediowy
17.15 Letnie Studio Polsat-
u: Lato z Disco Relax (tel.
0-700-76-811) oraz Te-
lepuzzle (tel. 0-700-76-
663)
18.15 Mamuśki, odc. 25 Ame-
rykański serial komedio-
wy
18.45 Drużyna "A", odc. 17
The A-Team; USA 1983
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Zwierzę, Munster! "Mun-
ster Go Home"; USA
1966; reż. Earl Bellamy
21.50 Polityczne graffiti
22.00 Informacje i biznes in-
formacje
22.25 Adam - 12, odc. 34 Ame-
rykański serial kryminal-
ny
22.50 Zawodowe walki w Kic-
boxingu
0.05 Letnie Studio Polsatu
1.05 HALO GRA! MY
1.30 Pożegnanie

Redakcja
zaprasza

od 8.00 do 15.00
(tel. 78-53-41)

Biuro
Ogłoszeń

od 8.00 do 20.00
(tel. 78-47-49)

Uwzględniając sugestie czytelników „Echa Turku” rozpoczniemy cykl prezentacji zatytułowany „Mój nauczyciel wychowania fizycznego”. Tą drogą zamierzamy przybliżyć sylwetki nauczycieli z naszego miasta, ich niekonwencjonalny warsztat pracy i środowisko, w którym pracują.

Ci co skaczą i biegają

Pierwszoplanową postacią urzeczywistniającą ideę powszechnego, aktywnego, a zwłaszcza systematycznego udziału każdego człowieka w różnych formach aktywności ruchowej jest i pozostanie nauczyciel wychowania fizycznego. Faktyczna realizacja nowego modelu wychowania fizycznego, w którym uczeń ma stać się podmiotem a nie przedmiotem zabiegów wychowawczych, będzie możliwa tylko dzięki pełnemu wykorzystaniu i zaangażowaniu kadr pedagogicznych. Powszechnie wiadomo, że typowy Polak - nie ma czasu na czytanie książek a zwłaszcza tych o sporcie i zdrowiu, - woli oglądać sport w telewizji niż zmusić się do samodzielnych ćwiczeń, - uważa systematyczne ćwiczenia fizyczne za rzecz męczącą i raczej zbędną, - woli wydać pieniądze na lekarstwa, zabiegów konsultacje, operacje niż wyjść na świeże powietrze, kupić piłkę, - w czasie wolnym woli siedzieć lub leżeć niż chodzić czy jeździć na rowerze.

Brzmi to fatalnie, lecz wszyscy ci, którzy doceniają rolę ćwiczeń i aktywnego trybu życia zgodzą się z nami, iż należy temu zjawisku przeciwdziałać. Dynamiczny rozwój cywilizacji sprawia, że układ mięśniowy człowieka w znacznym stopniu został zwolniony od wielu wysiłków. Jest to niewątpliwie dobrodziejstwo, ale pod warunkiem, że każdy z nas wykonuje minimum pracy mięśniowej. Najszybciej i najlepiej można to osiągnąć przez pracę fizyczną, sport oraz rekreację. Nie możemy więc wymagać, by nauczyciel traktujący poważnie swoje obowiązki działał tylko dzięki entuzjazmowi i zapale. Nauczyciel może, a wręcz powinien zachować swój autorytet tylko poprzez podnoszenie swoich kwalifikacji i współpracę z rodzicami. Te właśnie względy przemawiały za przybliżeniem naszym czytelnikom sylwetki nauczycieli wychowania fizycznego pracujących w placówkach oświatowych Turku.

Mariusz Wachowicz

Szaleństwo jednośladow

Rower - szaleńcza moda, która dotarła do nas z zachodu. Ten dwukołowy pojazd zaczyna wyznaczać pewien styl życia w Polsce. Coraz częściej wsiadamy na rower, aby poprawić swoją kondycję, tężyć fizyczną oraz zaimponować sąsiadom.

Każdy z nas chce wyglądać pięknie i zdrowo, lecz zanim zdecydujemy się na wysiłek fizyczny pamiętajmy, iż należałoby się skonsultować z lekarzem. Jest to bardzo ważne, szczególnie dla osób, które mają kłopoty z nadwagą, układem krążenia, tętnem oraz cukrzycą. Skontrolujmy swoje ciśnienie i prawidłowość pracy serca. Jeżeli już to zrobiliśmy, dokonujemy wyboru odpowiedniego sprzętu (roweru), dostosowanego do swojej sylwetki oraz zasobności kieszeni. Możemy wybierać i przebiegać w dużej ilości jednośladow dostępnych na naszym rynku, lecz należy się zastanowić przed zakupem do czego rower ma nam służyć. Do jazdy po mieście powinniśmy wybrać - Citi-bike (wyposażony w pełne oświetlenie i światła odbłaskowe), do rajdów i długich wycieczek - MTB (rower górski). Przy czym nie należy ulegać ślepo modzie panującej na rowery górskie. Nie kupujmy też pięknie wyglądających egzemplarzy wystrójonych w różnego rodzaju gadzety, tak naprawdę liczy się tylko osprzęt. Najważniejsze są przerzutki, hamulce, rodzaje stopu z jakiego jest wykonana rama. Rower powinien być wygodny, zapewniać komfort użytkowania i być dostosowany

do naszego wzrostu. Rama na właściwej wysokości (orientacyjnie długość nogi minus 25 cm), plecy powinny być odchylone od pionu o 45 stopni. Komfort poprawiają również noski, lub specjalne uchwyty na obuwie. Jeżeli zdecydowaliśmy się na rower górski to warto kupić popularny z systemem 21 przerzutek i dobrym hamulcami, wybierając osprzęt oznaczony symbolami - STX, LX, XI, XTR firmy japońskiej Shimano. Pozostaje jeszcze nam zakup zwiększających nasze bezpieczeństwo kasku, nakolietników oraz okularów. Wyruszymy, lecz pamiętajmy, iż należy stopniowo wydłużać swoje wyprawy, pamiętać o rozgrzewce polegającej na przejechaniu w umiarkowanym tempie kilku kilometrów przed właściwym wysiłkiem. Intensywna praca wszystkich grup mięśniowych jaka występuje przy jeździe rowerem jest dla naszego organizmu jak kąpiel tlenowa. Warto więc przeznaczyć 1000 zł. na standardowy rower, a naprawdę dobry najmniej 1500 zł, zwykłe polskie bądź importowane są nieco tańsze (400 - 500 zł). Życzymy szerokiej drogi i polamania szprych!

M.W.

MKS „TUR” Turku
Tabela końcowa juniorów starszych klasy międzyokręgowej MKS „Tur” Turku

1. ORKAN Sochaczew	22	47	63-22
2. PELIKAN Łowicz	22	44	63-24
3. ŻYRARDOWIANKA Żyrardów	22	42	48-24
4. KUJAWIAK Włocławek	22	40	51-27
5. WISŁA Włocławek	22	39	71-32
6. MAZOVIA Rawa Mazowiecka	22	28	31-35
7. ORLETA Aleksandrów Kujawski	22	27	33-54
8. TUR Turku	22	27	33-46
9. LECH Rypin	22	25	31-46
10. SPARTA Dobrzelin	22	25	41-62
11. POGOŃ Słupca	22	21	28-59
12. KASZTELAN Sierpc	22	9	12-75

Tabela końcowa juniorów młodszych klasy międzyokręgowej MKS „Tur” Turku

1. KUJAWIAK Włocławek	22	55	106-19
2. PELIKAN Łowicz	22	48	79-32
3. LECH Rypin	22	45	53-30
4. ORKAN Sochaczew	22	42	55-32
5. ŻYRARDOWIANKA Żyrardów	22	39	71-42
6. POGOŃ Słupca	22	36	47-54
7. WISŁA Włocławek	22	34	67-34
8. MAZOVIA Rawa Mazowiecka	22	31	50-36
9. ORLETA Aleksandrów Kujawski	22	30	39-64
10. KASZTELAN Sierpc	22	12	21-86
11. TUR Turku	22	10	24-84
12. SPARTA Dobrzelin	22	2	28-115

Grupa B motorów

W ostatnim wydaniu „Echa” podając wyniki zawodów motorowych w Turku pominęliśmy klasyfikację zawodników z grupy B. A oto które miejsca zajęli nasi zawodnicy:

Tomasz Gogolewski (1), Krzysztof Szymaniak (5), Marcin Kucharski (6), Artur Brzozowski (7), Tomasz Sweryd (8), Marcin Dura (9), Waldemar Ochab (10), Michał Brzyszc (11), Szymon Hoffman (12), Marcin Adamek (13).

Karatecy podsumowują sezon

Turkowski Klub Karate Kyokushin obecnie jest jedną z najlepiej rozwijających się organizacji sportowych w województwie, która zrzesza miłośników dalekowschodnich sportów walki. Ponad 160 osób bierze udział w zajęciach grup karate i gimnastyce dla pań. Instruktorami są znakomici zawodnicy, którzy startują w wielu ważnych imprezach sportowych i okolicznościowych pokazach umiejętności.

W tym roku w Ogólnopolskich Zawodach Karate Kyokushin trzy osoby z tego klubu zdobyły pierwsze lokaty, a pozostałe uplasowały się na równie wysokich miejscach, co pozwoliło osiągnąć zawodnikom pierwszą pozycję drużynowo. W Mistrzostwach Polski MSW Roman Zielenka zajął trzecie miejsce, a Dariusz Jasiekiewicz czwarte. Pomyślnie wypadł również udział w Mistrzostwach

Okręgu Dolnego Śląska w konkurencji kumite. Danuta Sobczyńska znalazła się w jednej czwartej finału, a jej kolega Dariusz Piasecki w jednej ósmej. Udane były także Mistrzostwa Polski Dzieci i Kadetów, w których zawodnicy w konkurencji kata na ponad 250 startujących znaleźli się w pierwszej dwudziestce. Ponadto podczas Mistrzostw Województwa Konińskiego Karate Kyokushin zawodnicy z Turku zdobyli główną nagrodę drużynowo, a indywidualnie zajęli pięć pierwszych miejsc.

Prócz udziału w imprezach sportowych klub przeprowadzał również pokazy karate w Dobrej, Uniejowie, Przykoni i Turku. Dużą popularnością cieszyła się Akademia Karate zorganizowana podczas ferii zimowych i festywny rekreacyjne dla członków klubu, które były organizowane w ramach obchodów 655-lecia miasta Turku. (m)

W dniach 13-14 lipca 1996 r. na zbiorniku Jeziorsko w Zaspach Miłkowskich odbyły się II Regaty „O Błękitną Wstęgę Zalewu Jeziorsko”. Impreza ta została zorganizowana przez Burmistrza Gminy i Miasta Warta oraz przez Klub Turystyki Wodnej KTW „Warta”. Zawody te przebiegały bardzo sprawnie dzięki działalności komandora klubu Marka Murawy, a także

równomiernego wiejącego wiatru. Wyścigi stały na wysokim poziomie i każdy z uczestników uparcie dążył do celu. Jednak w tym sporcie nie liczy się sama wygrana, a udział w zawodach i świetna zabawa. Jako pierwsi w klasie kadet do mety dopłynęły jachty: I Pluto; II Reksio; III Szarik; IV P259 Junga. W klasie *optimist* jachty uplasowały się na następujących miejscach: I M. Naskalski;

Regaty na Jeziorsku

jego załogi liczącej 30 osób wraz z rodzinami. Wcześniej młodzież i dorośli przygotowywali się do Regat na obozie żeglarskim w Bazie Szkoleniowej w Zaspach Miłkowie.

II Regaty rozpoczęły się w sobotę 13 lipca o godz. 11.00 gdzie nastąpiło otwarcie imprezy. Następnie załogi przygotowywały się do startu w grupach i kategoriach. Jako pierwsza wystartowała klasa *cadet* i *optimist* czyli 1-2 osobowa załoga stanowiąca dzieci do lat 14. Trzeba przyznać, że dzieci te radziły sobie naprawdę świetnie, pomimo nie-

II Ositek K. Kopałko; III A. Szabelski; IV Jurga II.

Po ogłoszeniu wyników i rozdaniu nagród wszyscy uczestnicy i goście imprezy zostali zaproszeni na ognisko. W niedzielę 14 lipca o świcie klasa Otwarta i Turystyczna wciągnęła żagle i wyruszyła na kolejne wyścigi. Po chwilach pełnych wrażeń jako pierwszy na metę przypłynęli w klasie Open: I 47 813; II 43 920; III Cirus 9 771; IV Fireball. W klasie Turystycznej jachty uplasowały się następująco: I SE 581; II SE 586; III SE 590; IV Wiarus. AN

Zabawy indiańskie



Sobota, 19 lipca, mały park przed MDK

LOKALE

KUPIĘ M-2 z centralnym ogrzewaniem, 78-42-67. (324 / E / 96)

POSZUKUJĘ kawalerkę, płatne za rok z góry. 78-17-29 po 15-tej.

SPRZEDAM mieszkanie 3 pokoje, 78-52-64. (350 / E / 96)

KUPIĘ kawalerkę w Turku z c.o. Tel. 78-50-24.

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM dom ul. Cisowa 6, Kolonia Słdków.

SPRZEDAM dom z działką położony w Stodkowie Kolonia. Tel. 78-12-50.

WYDZIERŻAWIĘ warsztat stolarski, place pod garaż. Tel. 78-38-60.

SPRZEDAM działkę budowlaną Zdrojki Lewe 835 m². Tel. 78-34-45.

POSZUKUJĘ 3-pokojowych pomieszczeń biurowych do wynajęcia w centrum miasta. Tel. 78-53-41

SPRZEDAM 1,60 ziemi w Turku. 78-51-17. (355 / E / 96)

TOWARZYSTWO Ubezpieczeniowo - Reasekuracyjne „POLISA” S.A. w Turku ul. Gorzelniarska nr 1, poszukuje lokalu do 35 m² na cele biurowe. (Dwa pomieszczenia). Kontakt telefoniczny 78-42-35. (387 / 96)

SPRZEDAM gospodarstwo 7,5 ha w Milejowie gm. Kawęczyn, tel. 78-20-29 wieczorem. (347 / E / 96)

SPRZEDAM dom, 0,82 ha ziemi Obrzebin, Działkowa 13, cena 50.000 zł. (345 / E / 96)

SPRZEDAM tanio dom, zabudowania murowane 2,40 ha ziemi. Wasilewski, Izabelin lub tel. grzech. 78-47-49. (354 / E / 96)

RÓŻNE

ŻALUZJE - pionowe, poziome. Solidność, pierwsza jakość. Tel. 78-47-49. (320 / E / 96)

ŻALUZJE, drzwi harmonijkowe, zamki „GERDA”. Tel. 78-49-90.

ZAKŁAD Betoniarstwo „WUBET”. Ploty ogrodzeniowe, Milewskiego

Program Międzynarodowych Mistrzostw Motorowodnych w Pęczniewie

27 lipca Skępczniew

Orkiestra Dęta Kopalni Węgla Brunatnego z Bełchatowa

godz. 10.30-11.00 - koncert na placu przed wymarszem
godz. 11.00-11.30 - koncert orkiestry podczas przemarszu zawodników
godz. 11.45-12.00 - koncert zespołu pieśni i tańca „Sieradzanie”
godz. 17.00 - przelot balonem
godz. 18.00 - występ Teatru Pantomimy z Wrocławia (kłaunada wśród widzów)

Pęczniew

godz. 22.00 - pokaz sztucznych ogni

Księżę Młyny

godz. 20.30 - 2.00 - występy kapeli z Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Warcie (przy ognisku)
- koncert kapeli ludowej Regionalnego Ośrodka Kultury w Sieradzu

28 lipca Skępczniew

godz. 13.45-16.00 - występ zespołu tańca współczesnego z Goudy (Holandia)

- występ zespołu tańca współczesnego „Nemesis” K. Kałużiak z pokazem odzieży sportowej i plażowej

godz. 17.00-18.00 - Muzyczny Teatr Nasz z programem kabaretowym „Ameryka, Ameryka-country Michałowice” z Jeleniej Góry

Program minutowy

Piątek 26 lipca 1996 r.

od 12.00 - przyjmowanie zawodników

14.00-17.00 - odbiór techniczny łodzi
19.00 - spotkanie Przedstawicieli ekip narodowych z Komisarzem UIM

Sobota 27 lipca 1996 r.

7.30-10.00 - odbiór techniczny łodzi
8.00-8.30 - odprawa zawodników

Treningi

8.30-9.30 - klasa S-550

9.30-10.00 - klasy O

10.00-10.30 - klasy N

11.00-11.30 - ceremonia otwarcia MME

12.00-13.00 - biegi kwalifikacyjne

Biegi

klasa	I bieg	II bieg
N-350	13.20	15.20
N-550	13.40	15.40
O-250	14.00	16.00
O-550	14.20	16.20
O-350	14.40	16.40
S-550	15.00	17.00

Niedziela 28 lipca 1996 r.

Treningi

9.00-9.30 - klasy N

9.30-10.00 - klasy O

10.00-10.30 - klasa S-550

Biegi

klasa	III bieg	IV bieg
N-350	12.00	—
N-550	12.20	—
O-250	12.40	—
O-550	13.00	—
O-350	13.20	—
S-550	11.40	13.40

16.00 - ceremonia zamknięcia MME

10, GS. Tel. 78-56-96 po godz. 18-tej. (293 / 96)

DORABIANIE kluczy - wszystkie typy. Sprzedaż i montaż zamków renomowanych firm zachodnich. Autoryzacja: GERDA i CISA - ASTRAL. Hala MISTRAL, ul. Łukowa 3

TUR „Polisa” S.A. Agencja Turek uniważnia polisy ubezpieczeniowe OC komunikacyjne o numerach KB 1236515 i KB 1236516.

SKUP skór nutrii, lisów każdy wtorek na targowisku Turek (parking)
14.00 - 15.00 samochodów osobowych Audi. (349 / E / 96)

SPRZEDAM

SPRZEDAM ładowacz UNHZ, Malanów 56. (325 / E / 96)

SPRZEDAM garaż murowany Os. Wyzwolenia. Wiadomość: Grabów k / Łęczycy tel. 73-45-40. (348 / E / 96)

SPRZEDAM tanio komplet omłotowy, snopowiązałkę WC-5. Brodziak, Goszczanów. (343 / E / 96)

SPRZEDAM heblarkę - wyrówniarke, 78-10-27. (352 / E / 96)

PRACA

PRZYJMĘ 4 uczennice do sklepu z zabawkami. Tel. 78-56-39. (389 / 96)

MOTORYZACYJNE

SPRZEDAM Forda Escorta 1,4, rok 1990. Tel. 78-25-54.

SPRZEDAM fiata 126p S, rok produkcji 1989, pełny lifting. Wiadomość 78-14-04.

SPRZEDAM Renault 19 GTI, rocznik 1991, 78-49-50. (346 / E / 96)

SPRZEDAM Fiata 125p, rok 1986. 78-33-35. (351 / E / 96)

ROLNICZE

SPRZEDAM ciągnik T-25 Wiadymirec, tel. 78-14-72, statek idealny, cena do uzgodnienia.

SPRZEDAM kombajn zbożowy „Glass” szerokość 3m. Głuchów 20 gm. Kawęczyn. (353 / E / 96)

Jeszcze o Chopinie

W związku z artykułem pana Henryka F. Nowaczka pod tytułem „Chopin w Turku” i prośbą autora o pomoc w zlokalizowaniu miejsca, gdzie w naszym mieście znajdowała się poczthalteria, w której artysta zatrzymywał się kilkakrotnie w latach 1826-1830, muzeum w Turku służy niezbędnymi informacjami w przekonaniu, że wiadomości te zainteresują także współczesnych Turków.

„Plan Miasta Turku w Województwie i Obwodzie Kaliskim położonego, przez budowniczego obwodowego Ziella działany w roku 1823” informuje, że jedyna istniejąca wówczas w mieście „stacja pocztowa na której można było dostać koni i wozów na dalszą drogę” (poczthalteria) - usytuowana była przy ulicy Nowy Świat. Zabudowania wozowni, stajni, obszerne dziedzińce do wymiany zaprzęgów konnych w dyliżansach i sam zajazd pocztowy zajmowały działkę oznaczoną na planie Ziella numerem 139. Odnaleziony przez pana Nowaczka w Archiwum Akt Dawnych „Plan budowlany pocztowy w Mieście Turku” jest właśnie planem działki nr 139.

Dziś próżno szukać w Turku ulicy o nazwie „Nowy Świat”. Wiadomo, że w roku 1817, po zniszczeniach wojen napoleońskich Turku liczył 671 mieszkańców (głów), posiadał wszystkie 3 (słownie trzy) murowane domy oraz 126 domów drewnianych - te ostatnie w większości kryte słomą. Turkowscy mieszczaństwo zaś nie słyszeli jeszcze o ulicy Nowy Świat. Źródła powiadają, że uliczki naszej miejsciny miały „charakter gruntowy” i z rzadka dały się widzieć na nich ślady bruków.

18 września 1820 roku postanowieniem Namiestnika Królestwa Polskiego zaliczono Turku do tzw. osad fabrycznych, co oznacza, że zdecydowano osiedlać tutaj sprowadzanych z zagranicy tkaczy - rękodzielników. Przytąpiono wówczas do regulacji najdawniejszych tych niezwykłe skąpo brukowanych - uliczek miasteczka, wytyczono nowe ulice i wykreślono działki osadnicze pod budowę tkackich domów. Przybywali więc wraz z rodzinami: tkacze, „fabrykanci” budowy warsztatów, grępli, magli, kieratów i innych narzędzi produkcji - w roku 1830 w Turku mieszkali już 2302 osoby.

Sporządzony w roku 1823-trzy lata przed pierwszym pobylem F. Chopina w Turku - plan Ziella okazuje rozwój urbanistyczno-przestrzenny miasta w latach 1820-1823 oraz koncepcję dalszej jego rozbudowy.

Przed rewolucyjnymi, wywołanymi namiestnikowskim postanowieniem zmianami, Kaliska - główna ulica Turku, prowadząca od Rynku (Plac Wojska Polskiego), kończyła się mniej więcej na wysokości skrzyżowania dzisiejszych ulic Gorzelnianej i Mickiewicza (dawniej Wiatrakowej). Dalej: na zachód, północ i południe, były już tylko pola, które przeznaczono pod zabudowę, wytyczając biegnącą w kierunku Muchlina prostą i schłodną ulicę Nowy Świat. Spośród kilkudziesięciu działek przygotowanych na Nowym Świecie dla cudzoziemskich fachowców, do roku 1823 zdołano zagospodarować tylko cztery, wśród nich

kronikarz pisze: „Dwa wielkie i stare kasztany zasługują na uwagę widza”. Natomiast po stu latach od ostatniego pobytu Chopina w Turku czytamy: „Na zewnątrz budynek poczty przystrojony olbrzymimi kasztanami, jakby bukiem”. W latach sześćdziesiątych lub siedemdziesiątych naszego wieku kasztany wycięto, nie możemy więc pokazywać turystom drzew, pod którymi odpoczywał Chopin.

W dwudziestym wieku zniesiono również nazwę ulicy „Nowy Świat”, jednak na działce oznaczonej przez Ziella numerem 139 nadal egzystuje poczta - dziś przy ulicy Kaliskiej 32. Trudno wyobrazić sobie te współczes-



Turku, rok 1922. Poczta i kasztany „jak bukiety kwiatów”

wspominano działkę nr 139, na której wystawiano „rzadową”, murowaną (!!) poczthalterję.

Przynajmniej do roku 1823 zajazd pocztowy był najdalej na zachód wysuniętą budowlą miasta, przytąpiono do zaprojektowanej „arterii” wiodącej z Turku do Kalisza. Zapewne poczta pełniła wtedy funkcję zachodniej rogatki miasta - tak długo, aż puste pola między zajazdem pocztowym, a granicą miasta z Muchlinem nie wypełniły się domami i ogrodami.

Możliwe jednak, że podczas ostatniego pobytu Chopina w Turku, w roku 1830, w okolicy zajazdu dały się zauważyć fundamenty wznoszonych w szybkim tempie domów osadniczych.

Z pewnością przed zajazdem rosły już drzewa, o których w roku 1891

ne, porządnie utrzymane zabudowania, otoczone polami.

Nie sądzmy jednak, że dzisiejsze pocztowe budowle mogą mieć wiele wspólnego z odwiedzanym przez rodzinę F. Chopina zajazdem pocztowym. Wiadomo z pewnością, że do roku 1938 rzeczona poczthalterję przebudowywano trzykrotnie, po drugiej wojnie też była remontowana: wtedy z frontu głównego budynku zniknął historyczny balkon, z którego 11 listopada 1918 roku Niemcy zastrzelili prof. St.K. Kączyńskiego.

W ostatniej dekadzie dziewiętnastego wieku kronikarz tak opisuje pocztalnię naszej poczty: „Dom nr 245 przy ul. Nowy Świat pocztę budował w roku 1819, do którego w roku 1826 przeniesiono ekspedycję pocztową z Muchlina, gdzie obecnie podmiejska

karczma...” Wydaje się, że ekspedycja mogła być przeniesiona na Nowy Świat nieco wcześniej, gdyż z planu Ziella wynika jednoznacznie, że nowa poczta była gotowa do użytku już w 1823 roku. Dla naszych „chopinowskich” rozważań o zajeździe pocztowym w latach 1826-1830, odpowiada więc niewątpliwie poczthalterję w Turku, a nie w Muchlinie.

Z ubolewaniem stwierdzamy, że wspomniany przez pana Nowaczka ekspedytor Michał Mroziński został słusznie i sprawiedliwie ukarany przez ówczesnych, rosyjskich właścicieli Królestwa Polskiego. Nie dość, że przechowywał „rewolucyjną korespondencję”, to w doborowym towarzystwie innych miejscowych buntowników wspomagał polskie powstanie finansowo. Oto fragment interesującej listy darczyńców: „...Ekonom z Tulizkowa wraz ze strzelcem i kucharzem dają 12 zł, Radońska z Piętna 20 zł, proboszcz Żaliński z Malanowa 18 zł, starozakonni z Uniejowa 83 zł, p. Kozuchowska 20 zł i 33 lokcie płótna, ekspedytor pocztowy z Turku Mroziński 100 zł...” Dodajmy jako ciekawostkę, że z Turku poszedł też „dzwon na ulanie armaty, a był on oszacowany w roku 1833 na 63 ruble i 51 groszy”. Jednak to już zupełnie inna historia - związana z ciekawymi dziejami powstania listopadowego w naszej okolicy.

Wyobraźmy sobie na koniec, że chopinowski dyliżans przybywa traktem warszawsko-kaliskim do Turku. Powinien wjechać do miasta ulicą Kolską, przejechać Rynek (Plac Wojska Polskiego), następnie ulicą Kaliską minąć skrzyżowanie Gorzelnianej i Wiatrakowej, wreszcie zatrzymać się przed zajazdem na Nowym Świecie. Jeśli artysta zmęczony podróżą nie drzemał i próbował obejrzeć miasteczko, co mógł zobaczyć wyglądając z okna dyliżansu? Ogrody i kilkanaście drewnianych oraz pruskim murem wzniesionych domków przy ulicy Kolskiej. Pięć domów murowanych, szereg drewnianych i pustą działkę, na której później wystawiono Ratusz, przy nieregularnym Rynku. Nie było jeszcze strzelistych wież kościoła pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa. Jadąc ulicą Kaliską zobaczyć można było ogrody i zaledwie kilkanaście drewnianych i zbudowanych z pruskiego muru chałup. Obawiamy się, że widok z okna dyliżansu nie był aż tak ekscytujący, aby mógł uciekć w pamięci młodego Chopina.

Pozostaje więc mieć nadzieję, że przynajmniej posiłek w turkowskim zajeździe był smaczny i uprzyjemniał artystę męczącą podróż.

Korzystając z archiwaliów Muzeum w Turku

Opracowała Grażyna Piasecka



Chopin w Turku - „Echo Turku” nr 28 / 1996 z 10. 7. br.

Z ciekawością czytaliśmy wzmiankę o Chopinie w Turku, redakcji p. H.F. Nowaczka, gdyż dopiero co przeczytałam bardzo wyczerpującą monografię Chopina, wydaną w ra-

mach serii „Ludzie żywi” przez PWW i mam w pamięci wszystkie podróże Fryderyka, krajowe i zagraniczne. (...)

Wszystko wskazuje na to, że poczthalteria Turku, to nasza szacowna Poczta przy ul. Kaliskiej. Zamieszczony skłóte teje, bez oznaczenia kierunku światła nie daje się od razu usytuować w naszym mieście, należy go po prostu odwrócić o 180 stopni, zabudowaniami ku północy, jak to jest w rzeczywistości. Pamiętam budynek Poczty sprzed ostatniej wojny 1939 r. kiedy

wyraźnie część wjazdu na zaplecze pocztowe wystawała poza ścianę frontową, w kierunku południowym, a od zachodu w budynku dochodzącym do ul. Kaliskiej była mała restauracyjka, zaś w budynku mieszkalnym od strony wschodniej, był jakiś nieczynny wjazd.

Zajazd w Szadowie i w Turku przy Pl. Sienkiewicza 13, z dobrze i dzisiaj zachowanym murem i bramą (chwała p. architektowi!) były również przystankami na trasach, lecz może na krótszych dystansach,

a może prywatne zaprzęgi zatrzymywały się na dłuższy popas? W każdym razie w czasie okupacji przy Pl. Sienkiewicza zatrzymywała się kłóbtka, kursująca między Uniejowem i Kaliszem. (...)

Już na koniec dodam, że matka Fryderyka Chopina, Justyna z Krzyżanowskich, krewna hrabiościwa Skarbów, urodziła się w pobliżu Izby Kujawskiej. Bardzo blisko tego miejsca mieszkaliśmy, gdy mąż mój pracował jako adiunkt w nadleśnictwie Koło. W Izbie Kujawskiej, w m-cu paź-

dzierniku odbywały się często koncerty dawane dla podniesienia rangi tego miasteczka, związanego z młodością Justyny Chopinowej, przez najwybitniejszych szopenologów polskich. Pamiętam w 1957 roku koncert p. Li-

dii Grychotłowskiej. Panu H.F. Nowaczkiowi jesteśmy wdzięczni za wniesienie nowego tematu na łamy „Echa Turku”, oczekujemy na dalsze uwagi o Chopinie, bo w „Echu” bardzo ogólnie - tylko samorządy i sport, nie do poczytania.

Halina Wesołowska

Zarząd Gminy w Turku

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż działek budowlanych niezabudowanych położonych we wsi **Szadów Pański**:

- 1) dz. nr 62 / 1, 64 / 1 o pow. 856 m² cena wywoławcza 5.564,00 zł
- 2) dz. nr 62 / 3, 64 / 3 o pow. 1071 m² cena wywoławcza 6.613,49 zł
- 3) dz. nr 64 / 4 o pow. 1279 m² cena wywoławcza 8.313,50 zł
- 4) dz. nr 64 / 5 o pow. 1018 m² cena wywoławcza 6.617,00 zł
- 5) dz. nr 64 / 6 o pow. 911 m² cena wywoławcza 5.921,50 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 12.08.1996 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Gminy w Turku. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej przynajmniej na godzinę przed rozpoczęciem przetargu.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie pod nr tel. 78-56-61. Zarząd Gminy w Turku zastrzega sobie unieważnienie przetargu bez podania przyczyny.

Przedsiębiorstwo z Udziałem Kapitału Zagranicznego „Telimena - Bis”

spółka z o.o.

62-700 Turek, ul. Kaliska 61
zatrudni wykwalifikowane szwaczki.

Zainteresowane osoby prosimy o kontakt osobisty w siedzibie przedsiębiorstwa.

GALBUD Przedsiębiorstwo Handlu Glazurą i Terakotą „GALBUD”

OPOCZNO Konin, ul. Spółdzielców 9 m. C
tel. 42-12-12 w. 340

Koło, ul. Szkolna 2, Konin, ul. Wojska Polskiego 18, tel. 42-94-52

Oferuje:

w dużym wyborze glazurę i terakotę produkcji Z.Z.P.C. OPOCZNO oraz z importu a także płytki elewacyjne, kleje i fugi.

Pęknięta szyba samochodowa nie wymieniamy - naprawimy

Pranie tapicerki
konserwacja lakieru
mycie silnika

Szybko i Fachowo

Turek, ul. Konińska 1
tel. dom. po godz. 20.00
tel. 78-57-79

Zarząd Gminy Kąwęczyn

62-704 Kąwęczyn 48, pok. 15 tel. 14 lub 31

ogłasza przetarg nieograniczony na roboty budowlano - montażowe budowy sali gimnastycznej w Kowalach Pańskich.

Zakres prac: wykonanie właściwego pokrycia dachowego sali gimnastycznej wraz z obróbkami blacharskimi i rynnami.

Termin realizacji: 15 sierpnia 1996 r. do 30 września 1996 r. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego w godz. 8.00 do 14.00 pokój nr 15.

Uprawnionym do kontaktu z oferentami - Pan Jerzy Jacek.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Przetarg - budowa sali gimnastycznej SP Kowale Pańskie” należy złożyć w siedzibie zamawiającego pokój nr 2.

Termin składania ofert upływa dnia 05.08.1996 r. o godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 05.08.1996 r. o godz. 12.00 w siedzibie zamawiającego.

Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełnią wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Zarząd Gminy i Miasta Dobra

stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.Nr 89, poz. 415) zawiadamia o przystąpieniu do sporządzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego niżej wymienionych działek:

1. SKĘCZNIEW, działki nr od 195/5 do 195/14, 438/11, od 438/13 do 438/20
- projektowane przeznaczenie dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej
2. KOŚCIANKI, działka nr 5
- projektowane przeznaczenie dla zabudowy rekreacyjnej
3. KOŚCIANKI, działki nr 75/3 i 75/5
- projektowane przeznaczenie dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski na piśmie do wymienionych planów w Urzędzie Gminy i Miasta w Dobrej, w terminie do 31 lipca br.

Wniosek powinien zawierać: nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Malowanie tapetowanie gipsowanie.

Rachunki VAT

Szybko, solidnie.
Turek, Browarna 3 / 97
tel. (0-63) 78-59-54
lub 78-47-49

Video hity tygodnia ☆ Video hity tygodnia

„WIEŻOWIEC” 91 min. dystr. NVC Carice (Anna Nicole Smith), lubiący ryzyko, pilotka helikoptera zostaje wciągnięta w śmiertelnie niebezpieczną grę nieobliczalnego szaleńca.



Udaremniając plany kradzieży na 86 piętrze drapacza chmur, jest zmuszona stawić czoło dwunastu świetnie wyszkolonym najemnikom oraz komputerowo sterowanym urządzeniom. Musi też uwolnić grupę zakładników, uwięzionych w wieżowcu, z którego nie ma wyjścia.

„KOCHANY POTWÓR” 100 min. dystr. ITI

Film Rick'ego Stevensona opowiada o przygodzie ze smakiem o wdzięcznym imieniu Orky. Mieszka w kanadyjskim jeziorze (Nowa Szkocja) i kocha... ciastka z kremem. Pewnego dnia nad jezioro przybywają Ashley i Joshua wraz ze swoimi zapracowanym ojcem, który nawet na wakacjach nie rozstaje się z telefonem komórkowym. Do czasu, gdy nie spotyka Orky'ego i znów nie poczuje tęsknoty

za dzieciństwem. Wokół krąży łowcy smoków, a ktoś wylewa do jeziora toksyczne ścieki. Całość składa się na dobry film przygodowy dla widza w każdym wieku.



Wypożyczalnia „Videofocus”
Turek, ul. Kaliska 28
ZAPRASZA

OFERTY PRACY

Blacharz - 1 osoba
Murarz - tynkarz - 2 osoby
Wędliniarz - 2 osoby
Piekarz - 2 osoby, praca w Dobrej
Cieśla - 1 osoba
Nauczyciel wychowania fizycznego - 1 osoba, praca dla mężczyzny w SP w Liskowie
Mechanik maszyn rolniczych - 1 osoba
Murarz - 10 osób
Technik budowlany - 1 osoba
Spawacz - 1 osoba, wymagane uprawnienia spawacza gazowego, gm. Uniejów
Kucharz - 2 osoby
Malarz budowlany - 3 osoby
Praca w delegacji:
Zakład Ogólnobudowlany Krzysztof Trojanowski
Konin, ul. Kwiatkowskiego 1, tel. 44-37-18 zatrudni: murarzy, cieśli, zbrojarzy, tynkarzy, płytkarzy.
Zakład zapewnia: hotele, obiady, dojazdy do pracy. Kontakt telefoniczny w godz. 9.00 - 16.00 tel. 44-37-18.
Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pracownicy Rejonowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6. Tel. 78-56-46 wew. 314.

FLORTECH

TUREK, ul. Konńska 1

tel. 78-55-99

PROPONUJEMY:

Elektronarzędzia **Black & Decker**
HILTI **Celma** **BOSCH**
 Piły łańcuchowe:
 spalinowe i elektryczne **McCULLOCH**
Spawarki: **Einhell**
Narzędzia ręczne: **STANLEY**

NASZ ATUT TO:

KONKURENCYJNE CENY
BOGATY ASORTYMENT

HYDROSTAL

zaprasza do hurtowni przedstawicielskiej rowerów firmy ROMET
 Oferujemy:

duży wybór rowerów Romet w cenach producenta - sprzedaż ratalna
 współpracę ze sklepami i klientami indywidualnymi

Zapraszamy od 8.00 do 18.00 w soboty od 8.00 do 13.00
 Najtańsze rowery w konińskim!

HYDROSTAL S.C. - Konin ul. Marii Dąbrowskiej 8 (stary Konin - teren PGKiM)
 tel. 42-82-76 wew. 128 i 137

Prowadzimy ponadto skup ZŁOMU METALI w cenach konkurencyjnych
 - Konin, ul. M. Dąbrowskiej 8, tel. 42-82-76 wew. 128 i 137

- Smaszew 6, gm. Tuliszków (teren Zakładu Rolnego), tel. Grzymiszew 17

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

komPRATEX

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
 KONCERNU

Lindab

62-510 Konin

ul. Popiełuszki 2

Tel. (0-63) 45-43-28

(wejście od strony kortów tenisowych)

Firma „KOMPRATEX”

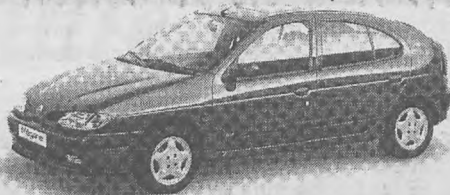
autoryzowany dystrybutor
 producentów szwedzkich
 pokryć dachowych
 oferuje za gotówkę
 i na raty, bez zryntów:

- blachę dachówkową - podobną
- trapezową
- kompletne obróbki blacharskie
- rynny
- okna dachowe VELUX

RENAULT

OFERTA

RENAULT MEGANE



- SAMOCHODY JESZCZE W CENACH KONTYNGENTU 96

R. CLIO - OD 32.500, PLN

R. MEGANE - OD 37.000, PLN

R. LAGUNA - OD 50.000 PLN

- NAPRAWY GWARANCYJNE I POGWARANCYJNE
 SAMOCHODÓW "RENAULT"

- NAPRAWY POGWARANCYJNE SAMOCHODÓW
 INNYCH MAREK

- ORYGINALNE CZĘŚCI ZAMIENNE "RENAULT"

- ORYGINALNE OLEJE I KOSMETYKI "ELF"

- AKCESORIA

(BAGAŻNIKI, SPOJLERY, AKUMULATORY "BOSCH", itp.)

96
 KONTYNGENT

ROZNY KOSZT
 KREDYTU
 12.99%

RENAULT
 Assistance
 24h
 0-22 622-24-02

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI
"SZURGOT" - PARTNER RENAULT

SALON SPRZEDAŻY - KOŁO UL. TORUŃSKA 45 TEL. 721-390
 CZYNNY 10⁰⁰ - 17⁰⁰ SOBOTY 10⁰⁰ - 12⁰⁰

SERWIS - KOŁO UL. DĄBSKA 17 TEL. 722-595
 CZYNNY 7⁰⁰ - 17⁰⁰ SOBOTY 7⁰⁰ - 13⁰⁰



RENAULT
 TO PEŁNIA ŻYCIA

UWAGA!

Firma „KOMPRATEX”

wykonuje szczegółowe
 kalkulacje pokryć
 dachowych wraz
 z rysunkiem montażowym
 i zestawieniem materiałów.
 Do 31 lipca na blachę
 dachówkową firmy LINDAB
 udziela 5% rabatu.



POZNAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII

- POZNAŃ
 ul. Ratajczaka 32
 tel. (0-61) 516 020
 konsultacje:
 doc. dr hab. med. Zofia Barańczak
 doc. dr hab. n. med. Elżbieta Szponar
- ODDZIAŁ KALISZ
 ul. 3-go Maja 4
 tel. (0-62) 64 13 13
- ODDZIAŁ OSTRÓW WLKP.
 ul. Raskowskiego 70
 tel. (0-64) 36 16 17

CZYNNY OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU
 8.00 - 22.00
 SOBOTY, NIEDZIELE I ŚWIĘTA
 8.00 - 20.00

PŁATNOŚCI W RATACH
 20% zniżki dla rencistów i emerytów
 (przeżył całości i częściowo okrylowe)

NOWOŚĆ!
 Kosmetyka klamer w protezach
 szkieletowych!

CENTRUM CERAMIKI

PŁYTOMEX



Bezpośredni importer płytek ceramicznych
 z Włoch, Hiszpanii, Portugalii
 oraz przedstawicieli polskich zakładów.
 Klej Atlas w cenach producenta
 Zaprasza do sklepu przy ul. Kaliska 69

SZEROKI WYBÓR - NISKIE CENY

Turek, ul. Kaliska 69
 Tel. 78-44-96

LEKARZ MEDYCYN

Piotr Czyż

Dermatolog, asystent
 kliniki dermatologicznej
 W.A.M. w Łodzi

Przyjmuje w soboty w godz.
 od 10.00 do 12.00
 Turek, Armii Krajowej 34a
 Tel. 78-48-04

ECHO TURKU
 TYGODNIK

REDAKCJA
 TUREK 62-700
 ul. Kaliska 2
 tel./fax
 (0-63) 78-53-41

Ukazuje się od 24 listopada 1991 roku na terenie miasta Turku oraz gmin: Brudzew, Dobra, Karwczyn, Malanów, Przykona, Świnice Wąskie, Tuliszków, Turek, Uniejów, Władysławów. Pismo należy do Stowarzyszenia Prasy Lokalnej. Jest laureatem konkursów dla prasy lokalnej: ogólnopolskiego, wojewódzkiego, regionalnego, zorganizowanego w 1996 roku.

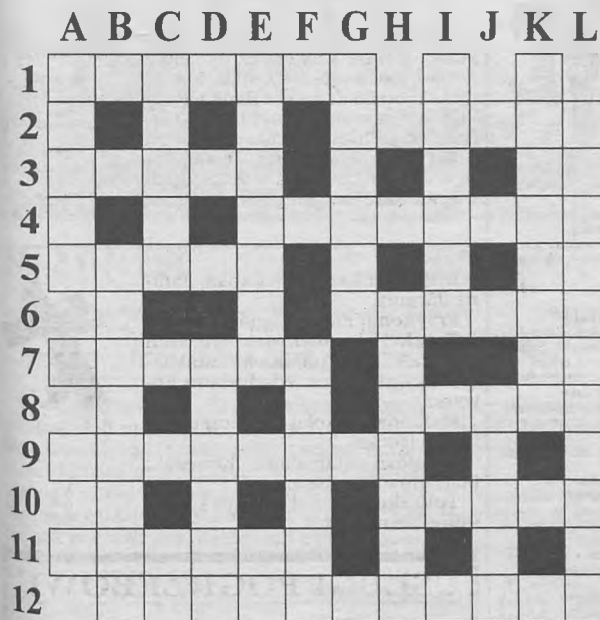
WYDAWCA: PPH Konimpex, 62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3.
 REDAGUJE ZESPÓŁ: Andrzej Piasecki (redaktor naczelny), Andrzej R. Tyczyno, Katarzyna Łuczak, Anna Zawadzka oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Hanna Choinka-Bartosik (grafiki), Monika Ilkowska, Marek Jabłoński, Sylwina Jafra (obróbką fot.), Maciej Komiczyni (fotoreporter), Wojciech Neneman (redaktor techniczny), Ewa Ogrodowczyk, Stanisław Stasiak, Andrzej Szewczyk, Mariusz Wachowicz.
 FOTOKŁAD: Mirosław Buda, Przemysław Zajac. SEKRETARIAT: Agnieszka Mory. AKWIZYCJA: Iwona Dolińska. BIURO OGŁOSZEN: Turek, ul. Uniejowska 6, tel. 78-47-49.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach.
 Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

KONTO: BS o / Turek 637118-931405-71202-2511-11. NIP 665-000-11-48. ISSN-1232-1052. INDEX 357596.
 DRUK - Drukarnia Poznańska - spółka z o.o. - Poznań ul. Złobicka 16

Krzyżówka dla dorosłych

KUPON
30



Rozwiązanie utworzą kolejne litery z pól: (H11, J6, I8, L12, D5)(B11, E9, C4)(I10, D3, K2, E6, J9, D8, C11)(I3, C9, G2, F1, H4, L10).

POZIOMO: 1A) Park etnograficzny. 2C) Państwo żydowskie. 3A) Potrawa podana na stół. 4E) Ukochana, najdroższa. 5A) Dawniej: siekiera, topór. 6G) "...węglem" 7A) Dawniej najem, dzierżawa dóbr (karczmy, młyn, sadu itp.). 8H) Odlam wyznaniowy w obrębie danej religii. 9A) Idącej chorobę. 10F) Paryski opryszek, rożownik, rzeźmieszek. 11A) Pracuje w teście. 12F) Stos atomowy.

PIONOWO: A1) Istota sprawy. B5) Najwyższy po papieżu. C1) Dawniej wykonawca czynności wyrażonej w orzeczeniu. D7) Komórka nerwowa. E1) Obsługuje pasażerów w samolocie lub na statku. F7) Rzeka, miasto i port nad Morzem Bałtyckim. G1) Chmura deszczowa. H6) Ośmiu naczyń i nakryć na stole jadalnym. I1) Świt; odbłask, blask. J8) Najmniejsza porcja energii. K1) Białe ciało krwi. L8) Asyryjski bóg słońca, stwórca świata, władca bogów i ludzi.

ROZWIĄZANIA Z 26 NUMERU „Echa Turku”:

Krzyżówka dla dorosłych: „Natura nie łamie swych praw”.

Krzyżówka dla dzieci: „Nie ma róży bez kolców”.

NAGRODY:

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki dla dorosłych wylosowała pani **Dorota Kosiorek** z Turku.

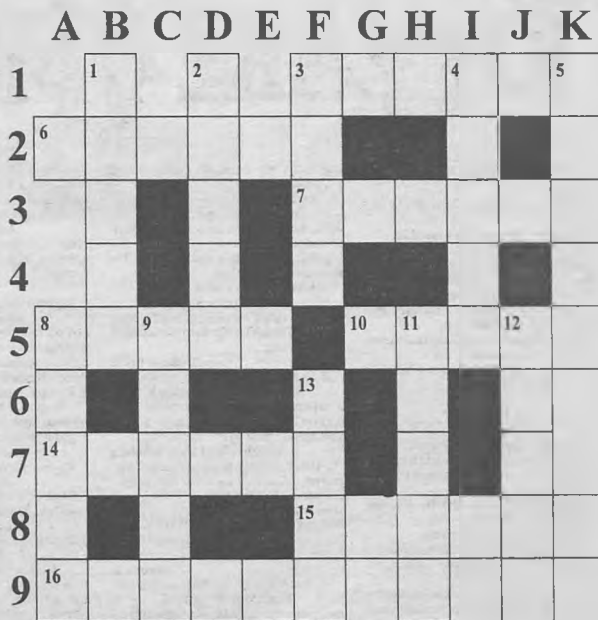
Za poprawne podanie hasła w krzyżówce dla dzieci nagrodę wylosowała **Aleksandra Marczuk** z Turku.

Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji „Echa Turku”, ul. Kaliska 2.

Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy do dalszej zabawy. Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z naklejonym kuponem do 3 sierpnia br. W konkursie dla dzieci proszę podać wiek dziecka. Wyniki losowania w 34 numerze „Echa Turku”.

Krzyżówka dla dzieci

KUPON
30



Rozwiązanie utworzą kolejne litery z pól: (J6, F2, J1, B1, C2, C8, K3, D4, I8) (B7, K1, H6, F9, D9, C7, B4, A8).

POZIOMO: 3) Barwa niebieska. 6) Do zamykania butelek. 7) Służy do ostrzenia narzędzi metalowych. 8) „Widzi” w nocy i we mgle. 10) Niewzruszona podstawa, fundament. 14) Dorosły Wacek. 15) Tytuł wyższy niż król. 16) Państwo afrykańskie, w którym była wojna domowa.

PIONOWO: 1) Matka Jezusa. 2) Osiedle typu wiejskiego. 3) Rysunkowy lub mieszkalny. 4) Małe kolo. 5) Rośnię na łakach. 8) Pojazd poruszany siłą mięśni nóg. 9) Samochód z Rumunii. 11) Tkanina do pokrywania zabawek, np. misia. 12) Wąż, okularnik. 13) Zwierzę hodowlane.



Aleksandra Marczuk

NAJLEPSZY PODAREK TO ZEGAREK

SKLEP

„Midas”

Turek, ul. Kaliska 6

zaprasza

GR5

BARAN (21.03 - 21.04)

Powodzenie w miłości i w życiu towarzyskim, możliwe poznanie nowych, interesujących ludzi. Korzystaj, aby pogłębić wiedzę, to Ci się przyda. W pracy - szereg okazji, które umożliwią Ci doprowadzenie do pomyślnego końca ważnego dla Ciebie projektu. Możesz liczyć na Pannę.

BYK (21.04 - 21.05)

Więcej zaufania do miłej osoby! Nie przejmij się małymi nieporozumieniami, szukaj towarzystwa przyjaciół, zwłaszcza kogoś spod znaku Panny. Poświęć więcej czasu i uwagi kłopotom bliskich osób, nie bądź egoistą! Ostrożnie z wydatkami.

BLIŹNIĘTA (22.05 - 21.06)

Sukces, zadowolenie, przyjemne spotkanie z ludźmi. Ale nie pozwalaj sobie na żadne hulanki! Zachowaj trzeźwość - i to pod każdym względem. Jeśli będziesz działał rozsądnie, bez bujania w obłokach, rozwiążesz swoje problemy. Możesz liczyć na Wagę.

RAK (22.06 - 22.07)

Dobry tydzień - i dla „zajętych” i dla jeszcze samotnych. Ciekawe projekty z przyjaciółmi, może coś z tego wyniknie? Radzimy wysłuchać uważnie rady kogoś spod znaku Panny. W pracy - duże postępy, jeśli nie osłabisz tego tempa - murywany sukces. Uwaga: nie ulegaj wpływowi osób przesadnie ostrożnych.

LEW (23.07 - 22.08)

Oj, jeśli jesteś związany, nie rozglądaj się za innymi! Lepiej bierz się do roboty, bo w tym tygodniu interesy i sprawy zawodowe są pod protekcją gwiazd. Możesz liczyć na rodzinę i kogoś spod znaku Wagi. Uwaga: nie zmuszaj nikogo do niczego! Lepsza perswazja od siły!

PANNA (23.08 - 22.09)

Jeśli sama sobie nie skomplikujesz życia - czeka Cię pomyślny okres. Odpreż się, szukaj towarzystwa przyjaciół, zwłaszcza osoby spod znaku Skorpiona. W pracy - bez problemów, ale nie bierz na siebie za wiele. I tak zrobisz duże postępy.

WAGA (23.09 - 22.10)

Sprawy będą szły nieco wolniej, ale nie irytuj się, czas pracuje dla Ciebie. Wkrótce nadejdzie moment na podjęcie ważnej decyzji życiowej. Obecnie załatw sprawy bieżące, za to dokładnie. Nie zaniedbuj rodziny i przyjaciół. Możesz liczyć na kogoś spod znaku Barana.

SKORPION (23.10 - 22.11)

Lepiej! Nie szukaj dziury w całym, nie wdawaj się w zbyt gorące dyskusje, raczej słuchaj, co inni mają do powiedzenia. Szukaj kontaktu z osobą spod znaku Raka. Dobry klimat w rodzinie sprzyja projektom na przyszłość.

STRZELEC (23.11 - 21.12)

Twoje hasło - to takt i dyplomacja. Koniecznie załatw sprawy osobiste, potem może zabraknąć Ci czasu. W rodzinie radzimy zachować cierpliwość wobec osób starszych. Szukaj towarzystwa kogoś spod znaku Lwa. Powodzenie w interesach.

KOZIOROŻEC (22.12 - 20.01)

Możesz posłirtować, ale pamiętaj - żadnych szaleństw! I tak nie będziesz narzekał na nudę, nie zabraknie Ci towarzystwa przyjaciół, ani nowych znajomości. Możesz liczyć na Lwa, zwłaszcza w razie konfliktu w rodzinie. W pracy - dobre wyniki i jeszcze lepsze perspektywy.

WODNIK (21.01 - 20.02)

Tylko od Ciebie zależy, czy dojdiesz do porozumienia z miłą osobą. Bądź miły i wyrozumiały! Dobre stosunki z rodziną i z kimś spod znaku Raka. W pracy - uzbój się w dobrą wolę i cierpliwość. Więcej optymizmu i odrobina filozofii dobrze Ci zrobią!

RYBY (21.02 - 20.03)

Chociaż będziesz miał „głowę zakreconą interesami”, zatroszcz się o miłą osobę. A może być tak wciągają ją w swoje sprawy? To lepsze niż trawienie czasu na kontakty z bardzo gadatliwymi ludźmi. Możesz liczyć na rodzinę i kogoś spod znaku Raka.

ECHO TOWARZYSKIE

ROCZNICE

Z okazji 14 rocznicy ślubu Kochanym Dzieciom
Zofii i Jerzemu Pawłowskiem
Błogosławieństwa Bożego, dużo zdrowia i samych pogodnych dni życzą:
Rodzice, Brat oraz Renatka z Tomkiem
Moc najserdeczniejszych życzeń z okazji 35 rocznicy ślubu i 55 rocznicy urodzin Kochanym Rodzicom
Marii i Stanisławowi Krzyżaniakom składają ich Latorośle
Malgorzata i Mariusz

URODZINY

Kochanej Madzi Pściuk
z okazji 16 urodzin moc gorących życzeń, dużo zdrowia, spełnienia marzeń i uśmiechu życzy:
Chrzestna z mężem, dzieci: Piotrek, Ania i babcia Hela
Kochanej mamie Krystynie
z okazji urodzin wszystkiego najlepszego, dużo zdrowia i pomyślności samych pogodnych dni życzą:
Córka Aneta i syn Radosław, ukochany mąż Andrzej oraz gorące buziaki przesyła wnuczek Karol

IMIENINY

„Kochać a cenić to wielka różnica, kochać się sercem a duszą zachwyca. Duszą można zachwycić każdego, a kochać można tylko jednego”
Z okazji imienin

Danielowi Grzelakowi
dużo zdrowia, szczęścia i spełnienia najskrytszych marzeń życzy:

Joanna
Chrzestnemu
Krzysztofowi Doradzie
z okazji imienin radości, szczęścia i zadowolenia w życiu osobistym życzy:
Ania
Z okazji imienin
Ani, Bogdanowi i Krzysztofowi Tomaszewskim
dużo zdrowia, szczęścia i radości oraz uśmiechu na twarzy życzą:
Rodzice, siostra Ela z mężem i Agniesz-

ka, brat Piotr z wojska oraz bratowa z Damiankiem

Z okazji imienin i urodzin
Krystynie Saranowskiej
dużo, dużo zdrowia, szczęścia oraz spełnienia marzeń życzą:
Chrzestniaczką Ela z rodziną oraz Tomaszewscy z dziećmi
Kochanej Córce i Siostrze
Ani Sochackiej
z okazji imienin wszystkiego najlepszego, zdrowia, szczęścia oraz dużo uśmiechu na twarzy życzą:

Rodzice i brat

Z okazji imienin
Kochanej Ani Zasladczyk
z najserdeczniejszymi życzeniami i „to o czym marzysz by się spełniło, a tu co kochasz kochane było” życzą:

Rodzice, brat Piotr z babcią wczoraj, uśmiechaj się przez cały dzień. Bo uśmiech najkrośniejszą jest drogą do szczęścia i do ludzkich serc.”
Wszystkiego najlepszego z okazji imienin
Magdalenie Świąćkiewicz

Iwona J.

Z okazji imienin kochanemu synowi
Danielowi Świerkowi
najlepsze życzenia zdrowia, samych rado-
snych i wesołych dni, a także spełnienia marzeń życzy:

Mama z Sebastianem
Kochano Aniu z okazji Twoich imienin
z Tobie, aby wszystkie Twoje marze-
nia stały się rzeczywistością, i pamiętaj,
że bez względu na to co było, jest i będzie
kocham Cię.

Annie Ślodkiewicz

Z okazji imienin i urodzin
Krystynie Stachurskiej
wszystkiego najlepszego, dużo zdrowia,
uśmiechu na twarzy oraz spełnienia wszy-
stkich marzeń życzą:

Majcherkowie

Z okazji imienin
Krystynie Stachurskiej
dużo zdrowia, szczęścia, uśmiechu na
twarzy oraz spełnienia marzeń ży-
ci.
Teresa Jaskiewicz
Najukochańszej żonie i mamie
Annie Karos
najlepsze życzenia imieninowe dużo
zdrowia oraz pomyślności w życiu osobi-

stym życzy:
Mąż wraz z dziećmi: Beatą, Agnieszką i Darkiem

Kochanej córce
Ani Dawickiej
zdrowia, uśmiechu na co dzień, pomyśl-
ności w nauce oraz spełnienia marzeń
życzą:

Rodzice

Kochanej wnuczce
Annie Dawickiej
z okazji imienin dużo zdrowia, szczęścia,
pomyślności w nauce, samych pogodnych
dni oraz spełnienia marzeń życzą:
Babcia Kazia i Jula oraz dziadek Stefan
Z okazji imienin i urodzin
Wujkowi Antoniemu Janikowi
zdrowia, spełnienia marzeń oraz samych
pogodnych dni życzą:

Kamila, Radek z rodzicami

Kochanej babci
Annie Janik
z okazji imienin dużo zdrowia, szczęścia
i samych pogodnych dni życzą:

Kamila i Radek z rodzicami

Kochanej żonie i mamie
Krystynie

Klajewskiej-Kwiatkowskiej
dużo szczęścia radości a przede wszyst-
kim zdrowia, wytrwałości w trudnych
sytuacjach, dobrej kondycji dla dalszych
Twoich planów oraz spełnienia najskry-
tszych marzeń, pociechy z dziećmi, wnuków
i prawnuików życzą:

Mąż z dziećmi Z.A. Sobaniec, H.R. Klajewscy, B.B. Klajewscy

Z okazji zbliżających się imienin
moc najserdeczniejszych życzeń oraz du-
żo zdrowia

Pyszczemu i słodkiemu Budyniowi

życzełwie Malinki

Z okazji imienin
kochanej córce i siostrze
Ani Łachacz

dużo zdrowia, szczęścia spełnienia ma-
rzeń życzą:

Rodzice i brat Sebastian

ZYCZENIA

Najlepsze życzenia dla
Joanny Magnus
dużo zdrowia, szczęścia w miłości oraz
pociechy z chłopaka Mariusza życzą:
Julia i Sabina

USC informują

Turek: Przemysław Pawłowski, Piotr Jacek, Nikola Pacholek, Angelika Anna Brzezińska, Sylwia Jas-
kuła, Mateusz Malkiewicz, Angelika Anna Głodowska, Sebastian Macu-
dziński, Rafał Krzysztof Bonka, Pau-
lina Stefanowska, Paweł Dawid Du-
dziński, Julita Ewa Kita, Patrycja
Anna Jendrusiak, Marta Dopierała,
Szymon Natan Łuczak, Filip Drze-
wiecki, Karolina Julita Kozłowska.



Brudzew: Kazimiera Bąbka, Jani-
na Jarmuż.

Przykona: Florian Ignaczak.
Turek: Helena Jóźwiak, Wojciech
Frątczak, Jerzy Zółtaszek, Stanisła-
wa Krzysztofowicz, Władysława Ko-
warsz.

Malanów: Mikołaj Gryceczko, Zo-
fia Wielgocka.

Uniejów: Stanisława Karasiak,
Marianna Kowalska.

Tuliszków: Czesław Siwek, Ed-
mund Tomaszak.



USŁUGI POGRZEBOWE

M. Piątek, W. Papierska
62-700 Turek, ul. Kolska Szosa 19

Dom: (063) 78-41-25 (całą dobę)
Sprzedaż: ul. Poduchowne, w godz. 8.00 - 15.00

Jeszcze można się zgłaszać

Są już pierwsze kandydatki do tytułu „Dziewczyny lata”. Jak twierdzą, zgłosiły się, ponieważ chcą wziąć udział w artakcyjnej zabawie. Okazuje się, że nagrody nie mają aż takiego znaczenia. Reporterzy „Echa” zaczęli już pstrykać zdjęcia i przygotowywać materiał o sympatycznych turkowiakach, ale można się jeszcze zgłaszać.

W barze

— Czy u was zmienia się obrus? — Pyta rozmowny klient kelnera.
— Ależ oczywiście, proszę pana. Obrus z pańskiego stołu cały ubiegły tydzień leżał na tamtym stoliku pod kołnierzem.

— Kelner! Co pływa w moim rosolu?

— Nic - Stwierdza kelner po dokładnym oglądnięciu zupy.
— No właśnie, a miał być z makaronem.

— Proszę pana! W mojej zupie jest mucha!

— Co ja na to poradzę? Sanepid nie pozwala nam używać muchozolu, więc kucharz je topi!

— Zawsze, kiedy zamawiałem pieczeń - Mówi stały gość do klienta - Dostawałem dwa kawałki mięsa, a dziś mam jeden.
— Widocznie kucharz zapomniał przekroić.

Mała knajpka na południu Włoch. Gość zamawia pieczonego gołębia. Po chwili woła kelnera:
— Słucham pana.
— Czy ten gołąb jest młody?
— Oczywiście, że młody.
— Jeżeli tak, to co znaczy ta kart-

ka uwiązana do nóżki: „Idę z od-
siecza. Garibaldi”?

Zdyszany gość wpada do baru hotelowego:

— Barman! Seta, zanim się za-
czniesz!

Za chwilę:
— Jeszcze raz, zanim się zacznie!

Jeszcze ... zanim się zacznie...

— Panie, może starczy - Mówi barman - Może byś pan tak zapłacił?

— A mówiłem, że się zacznie!

Podpity facet podchodzi do auto-
matycznego dystrybutora. Wkła-
da monetę i wyciąga puszkę coca-
coli. Wkłada następną i znowu. W końcu utworzyła się kolejka spragnionych, a pierwszy ze sto-
jących w niej pyta:
— Panie, długo jeszcze?
— Póki wygrzywam - gram!

Klient po zjedzeniu dania, które
mu bardzo smakowało, pyta się
kelnera:

— Dlaczego tę smakowitą potra-
wę nazywaliście „pieczeń a la Ab-
dul”?

— Bo pies wabił się Abdul.

Gość zwraca się do kelnerki:
— Poproszę gulasz i dobre słowo.
Po chwili otrzymał porcję gula-
szu.
— A dobre słowo?
— Niech pan tego nie je.

W Żeronicach



Obowiązuje tu zakaz kąpieli. Pozostaje łowie-
nie ryb, którym wolno się tam pławic.

Foto (art)